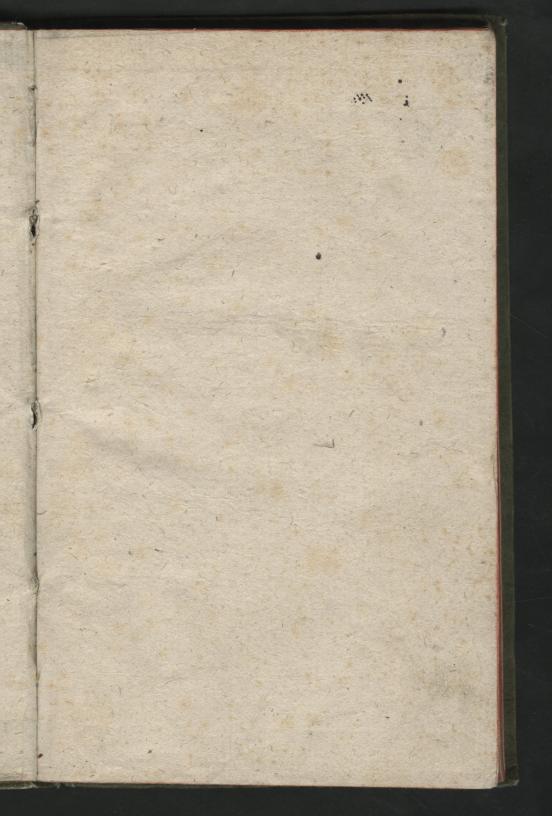
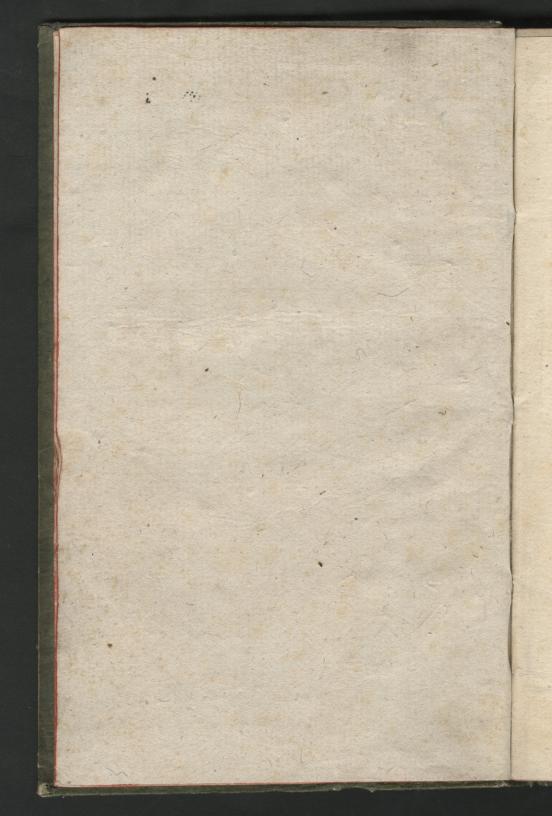
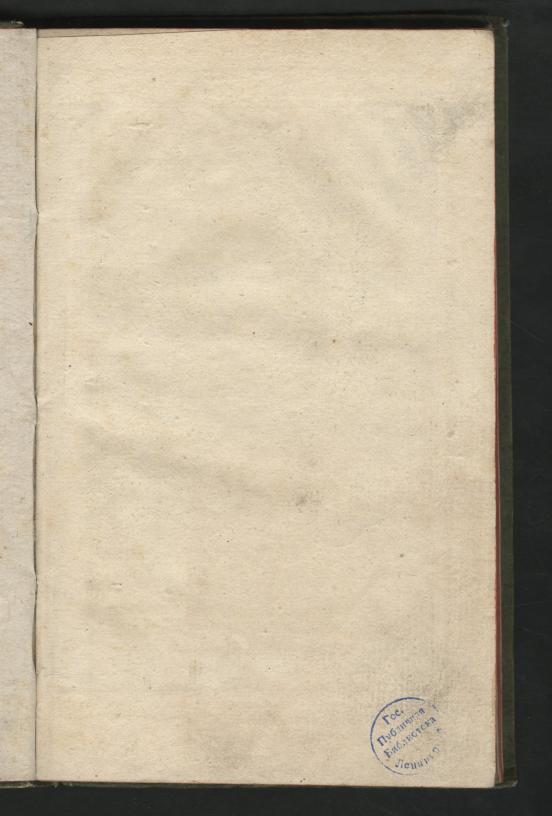


зала 18. ШКАФЪ 264. полка У. № 36.









человъкъ

въ 40.

талеровъ.

Сочиненте

I. Boamepa.



Въ Санктлетербургъ

dadaoner.

ion de

daoqeasm

Councelle.

L. Bosmeda.

Es Canumnemensypes



Tory sociate than accurate press to accura-

финасовия челов в къ общено в на

enque denn altered on commune au demo

COPOKT TAREPOBT.

Старикъ негодуя по обыкновентю своему на настоящее и выхваляя прошедшее, говориль мнь, другь мой, франція нынь не столь богата, какова была во времена Генриха IV. А для чего? Для того, что поля не столь прильжно пашуть, что вы людяхы недостатокь и великая за труды поденьщикамы плата, понуждають многихы поселяны оставлять свои земли вы небреженти.

Но недостатов в выдях от чего? От того, что всяк примытивы вы себь хотя самую малытую кы чему нибудь будь способность, тоть чась берется за золотошвейное, рвзное или часовое мастерство; упражняется вы телковой работь, старается быть повыреннымы или слытаться богословомы; что уничтожентемы Нантесскаго указа со всемы Государство наше опустошено; что нище и старицы умножились и что всякы на конець со всевозможнымы старантемы оты тягостнаго, но Богомы намы опредыленнаго земледыйя, которое мы столь поноснымы учинили, убытать началы. Такы то мы разумны!

Другая причина бѣдности нашей произходить от новых ваших вуждь. Ибо за одинь только вонючій нюхательный поротокь, изь Америки вывозимой, должны мы платить сосѣдамь сь одной стороны по четыре, а сь другой попяти или тести милліоновь. А при томь кофей, чай, токолать, червець, брусковая краска и пряные коренья становятся намь ежегодно болье, нежели вь тесть десять милліоновь.

Все сте во времена Генриха IV было намь неизвъстно, выключая пряные коренья, да и ть гораздо въ меншемъ количествъ употребляли. Теперь сожитемь мы во сто разь болъе восковыхъ

свъчь и большую часть воску беремъ у иностранцовъ, по тому что сами о пчелахъ не радъемъ. Парижскія и другихъ городовъ мъщанки украшають свои ущи, шею и руки во сто разъ болъе алмазами, нежели сколько имълъ весь дворъ Генрика IV, не исключая и самой Королевы. Всъ же сти излишества получаемъ мы за наличныя денежки.

Мы теперь въ ратушу взносимъ болъе пятнадцати милліоновъ, для уплаты государственныхъ долговъ. Генрихъ же IV при вступленіи своемъ на престолъ увидя, что она была только двумя милліонами должна, премудро уплатилъ часть ея долговъ, дабы отъ такого бремени избавить Государство.

Сверхъ сего междоусобныя брани привлекли во францію Мексиканскія сокровища, когда Донь филиппь, прозываемый премудрымь, покушался оную купить; и сь сего времени постороннія войны до половины источили нашу казну.

Въ семъ то отъ части состоитъ причина нашей бъдности. Однакъ мы ее скрываемъ въ убранныхъ покояхъ и проворствомъ модныхъ торговокъ; и такъ мы бъдны со вкусомъ. Правда: есть у насъ богатые казначеи, подрядчики и купцы,

также и ихъ дъщи и зятья довольно зажишочны; но народъ вообще весь бъденъ.

разсужденте сего старика, худо или хорото, глубоко во мнв впечатлвлось. Ибо приходсктй попв, живучи со мною дружно, научиль меня нвсколько Исторти и Геометри, такв я и самв разсуждать началь, что весьма рвдко вв провинцти моей бываеть. Я не знаю, все ли то справедливо, что онв говориль; но будучи самв бвдень, легко повврить могь, что подобныхь мнв бвдняковь довольно наберется.

Несчастве челов вка

ВЪ СОРОКЪ ТАЛЕРОВЪ.

Я за удовольствие почитаю объявить свыту, что имыю землю, сы которой бы наличныхы сорокы талеровы получалы доходу, еслибы наложенная на нее подать не была тому препятствиемы.

Недавно появились многіе указы от таких особь, кои сидя у камина на досугахь правять всьмь Государствомь. Введеніе оныхь указовь состояло вы томь

томъ, что власть законодательная и исполнительная произошла оть божественнаго закона, имъющаго право на мою зе илю; по чему и долженъ я давать ей по малой мъръ половину моего пропитанїя. Ненасытное чрево законодательной и исполнительной власти привело меня въ крайнее изумленіе. А чтобы воспослъдовало тогда, еслибъ она начальствуя надъ существеннымъ уставомъ обществъ, вовсе владъла моею землею? Одно божественнъе другаго.

Г. Генераль Казначей довольно въдаеть, что я прежде сего плапиль только двенадцать ливровь, и что и сте для меня было столь тягостно, что я бы вы конець раззорился, еслибы богы не одарилы меня исскуствомы дълать изы ивоваго прутья корзинокы, которыя мнъ кы снесентю моей бъдности, много вспомоществовали. Такы могу ли я дать Королю вдругы двадцать талеровы?

Сверхъ сего новые Министры въ объяснентяхъ своихъ на указы упоминають, чтобы собирать однъ только поземельныя подати, по тому что все изъ земли даже и дождь происходить, и что для того съ однихъ только земныхъ плодовъ платить должно налоги. Въ послъднюю войну пришель ко мнъ одинь изъ ихъ приставовь, требуя оты меня три полуосмерика хаъба и мътокъ бобовь, что стоило двадцати талеровь, на содержанте производимой войны, которой причины я со всемь не зналь, а слышаль только, что намь оты нее, кромъ нарочитаго убытку, никакого выигрышу не будеть. Но какъ у меня тогда ни хаъба, ни бобовь, ни денегы не было; то власть законодательная и исполнительная повелъла меня посадить вы темницу, а войну вели по возможности.

По освобождени моемь изы тюрьмы, имъя на себъ одну кожу да кости, встрътился я сы дебелымы и румянымы господиномы, который ъхаль шестернею вы кареть. У него было шестеро лакъевь, изы коихы каждому даваль оны вдвое противы моего доходу. Дворецкой его столь же румяной, какы и оны, получаль оты него по двы тысячи ливровь, да краль ежегодно по двадцати тысячь. Сверхы сего вы полгода на любовницу его изходило по сороку тысячь талеровь. Я его знаваль еще тогда, когда оны быль и меня бъднъе. И такь оны увидя меня вы такомы состо-

яніи, во утвшеніе говориль мив, что онь имветь годичнаго доходу четыреста тысячь ливровь. По етому вы, примолвиль я, платите Государству по дввсти тысячь на содержаніе выгодной для нась войны, по тому что я имвя сто двадцать ливровь, повинень давать по-

ловину.

Я! съ удивлентемъ прерваль онъ, чтобь сталь давать на Государственныя потребности! ты конечно дружоко смфешься надо мною. Мит досталось наслъдство послъ моего дяди, который въ Кадиксь и Сурать нажиль восемь милліоновь, и все мое богатство состоить въ одних векселях и обязашельных в письмахь. Но какь у меня нъшь ни на плдень земли, то я ничемь Государству и не должень. А тебъ братець за тъмь половину своего имвнія удвлишь надобно, что ты поземельный господинь. Развъ ты не знаешь, что еслибъ Генераль Казначей попребоваль опів меня жакого ни есть вспоможенія отечеству, то бы почли его за человъка малоумнаго и счету незнающаго. Ибо все произходить изъ земли; а деньги и росписки не что иное, какъ обязательство обмъна. Вмъсто того, чтобы играя въ

банкъ, послать на карту сто полуосмериковь ржи, сто быковь ты ячу барановь и двъсти мъшковь овса, спіавлю я золото. Такъ подумай ты, не двойной ли бы то быль окладь. еслибь от меня требовать еще стали денегь, когда уже одинакая подать наложена на съвстные припасы, и не толи бы сте значило, что съ одного быка двъ кожи драть. Дядя мой продаль въ Кадиксв на два миліона твоего хльба, да на столькожь сукна, сдъланнаго изв твоей шерсти, и за сей промънь получиль онь сто на сто; изв чего ты легко понять можешь, что онь досталь спо прибыль от тъх земель, съ коихь уже подати собирали; что онь купиль у тебя за десять копъекь, то продахь вь Мексикъ болъе, нежели за пять десять ливровь, и по уплать встхь издержекъ возвращился оттуда съ восемью милліонами.

Теперь ты самы ясно видишь, какое ужасное было бы неправосудіе, еслибы у него требовать стали хотя нысколькихы полушены сверхы заплаченныхы тебы десяти копыскы. Когдабы двадцать нашлось таковыхы племянниковы, каковыя, коихы бы дяди вы удачливое время досталы

стали себъ барышей по восьми миллїоновь въ Мексикъ, Буенось-Аеръ, Лимъ, Суратъ или Пондишеръ, да каждой бы изь нихь даваль только по двъсти тысячь въ долгь Государству въ необходимыхъ его нуждахъ, то бы сія сумма составила четыре милліона. Ека пропасть! плати дружокъ подати, плати. Ты въ покоъ довольствуеться чистымъ и наличнымъ доходомъ сорока талеровъ. Помогай отечеству, да приходи ко мнъ объдать съ моими служителями.

Сїя достопамятная рѣчь подала мнъ поводь ко многимь размышленїямь; однако ни мало меня не утьшила.

разговоръ.

Съ Геометромъ или Землемъромъ.

Случается иногда, что мы вы нъкоторыхы вопросахы ни отвъчать ниувърены быть не можемы, а убъжденными остаемся, когда еще насы не оспорили, чувствуя внутренно сомнънте и сопротивность, возбраняющтя намы сказанному върить. Такы напримъры: Геометры доказываеть, что между Тангена 5 сомы сомь и кругомь провести можно безчисленное множество кривыхь линьй, а ни одной прэмой. Глаза швои и разсудокь противное тому показывають. Геометрь на то важно отвъчаеть: сте безконечности правило есть втораго роду. Туть ты молчить, отходить оть него вь изумлени, не понимаеть, что онь говорить и ни мало ему не прекословить.

По томъ спрашиваешь ты у достовърнъйшаго Геометра, который тебъ стю тайну такъ открываеть: мы полагаемь говоринів онв, то, чему естественно бышь не можно; как в напримър линъя имветь только длину безь широпы; также говоря в физическом смысль, невозможное есть дело, чтобы одна подлинная линъя сквозь другую проницала, или чтобы одна подлинная прямая или кривая линъя, между двумя взаимно касающимися истинными линъями проходишь могла. Сте не что иное есть, какъ мысленная забава и воображаемая мечта; истиннаяжь Геометрія состоить вы томь, чтобы измъряшь есшественныя тьла.

Симъ истолкованиемъ премудраго Манематика быль я крайне доволенъ.

Геометрь мой быль гражданинь любомудрой и часто въ хижинъ моей удостоиваль меня своимь разговоромь. Государь мой, говориль я ему нъкогда, вы старались о просвъщени Парижскихъ невъжь для вящшей пользы людей и благоденствія жизни человіческой ; вы наставили Министра по скольку давать денегь живущимь процентами, смотря по автамь каждаго; вы подали средство, какъ пользоваться во всякомъ домъ сего города водою, а чрезъ то избавили нась от посмвянія и стыда слышать повседневной по воду крикь и видъщь на конець отягченных коромыслами женщинь, на коихь носять онъ въ четвертое жилье по два въдра вь придцать фунтовь въсомь воды; такъ скажите, прошу васъ съ приязни, сколько во франціи считается наpody ?

Геометръ.

Сказывають, что около дватцати милліоновь, на что и я соглашаюсь, ожидая подтвержденія сему достовърному исчисленію, которое хотя бы уже и давно можно было сдълать; однако еще не здълано, для того, что никто во всемъ разумень не вываеть.

ЧЕЛОВТКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Сколько бы вы думали франція имъеть десяпинь земли?

Геометръ.

Сто тридцать милліоновь, изь коихь половину почти составляють дороги, города, деревни, кустарники, топи, пески, безплодныя земли, безполезныя монастыри, сады, служащіе больше къ увеселенію, нежели къ пользъ, худыя и необработанныя поля. Но разсмотръвь все сте обстоятельно сказать можно, что не болъе семидесяти пяти милліоновь квадратныхь десятинь. Однако положимь восемьдесять милліоновь: ибо въ пользу отечества своего сколько бы ни дълать, никогда сдълать много не можно.

ЧЕЛОВВКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

А по многу ли съ каждой десятины получають изъ году въ годъ хлѣба и другихъ всякаго роду сѣменъ, также вина, рыбы, дровъ, рудъ, скота, овощей, шерсти, шелку, молока и масла со всѣми проторами, не считая наложенной подати?

та донок Теометрънскам аказ

Если съ каждой десящины получающь на двадцать на пяшь ливровь, то и сего уже много. Однако для ободренія наших сограждань, станемь считать, что каждая приносить на тридцать ливровь: ибо иныя десятины даюпів по приста, а ины я полько по при: и такъ среднее пропорціональное число между премя и премя спами будеть придцапь, потому, что какъ ты самъ видить, три содержишся къ тридцати, такъ какъ тридцать къ тремъ стамъ. Правда, еслибь много было десящинь въ шридцать ливровь, а въ триста весьма мало; то бы счеть нашь ни къ чему не годился.

ЧЕЛОВБКЪ ВЬ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Скажитежь пожалуйте, сколько получить можно вы годы наличными деньгами сы восьмидесяти милліоновы десятинь.

Геометръ.

Двъ тысячи четыре ста милліоновь ливровь по нынъшнему курсу.

ЧЕЛОВБКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Я чишаль помнишся мнь, что Соломонь одинь имьль двадцать пять тысячь сячь милліонові наличных денегі, а у нась во франціи не найдешся подлинно и двухі тысячь четырех милліонові ходячей монеты, хотя франція, какі мні сказывали, гораздо богатче и общирніє Соломонова царства.

Геометръ.

Ето то и чудно: теперь у насъ въ Государствъ не болъе можеть быть девяти соть милліоновь ходячихь денегь, да и тьхь уже едва стаеть на покупку съъстных припасовь и для платы работникамь. Одинь талерь тысячу разь изъ крестьянскаго кармана переходить въ кармань цъловальника и сборщика.

ЧЕЛОВВКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Ето я понимаю. Но вы сказали, что у на в считается двадцать милліоновь народу старых и малых как мужескаго, так и женскаго полу, так по скольку достанется на челов вка?

Геомешръ.

По сту двадцани ливровь, или по сороку палеровь.

ЧЕЛОВВКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Вы шочно угадали мой доходь. у меня шеперь чешыре десящины, сь коихь ихъ я, считая лъта, еъ которыя онв были еще непаханы съ тъми, въ которыя плодъ приносить стали, получаю по сту двадцати ливровъ. Сумма невеликая.

Мнъ кажешся, что еслибъ земля раздълена была всъмъ по ровну, какъ то было въ златомъ въкъ, то бы всякъ не болье имълъ пяти луидоровъ.

Геометръ.

Да не болбе по нашему счету, которой я еще нъсколько увеличиль. Таково то состояние человъческое! Жизнь
наша и имъне весьма ограничены. Въ
Парижъ уравнивая людей одного съ другимъ, не болбе живуть двадцати двухъ
или трехъ лъть; при всемъ томъ имъя
только сто дватцать ливровъ на свои
росходы; то есть изъ сихъ денегъ достають себъ пищу, одежду, жилище
и домашнюю утварь.

ЧЕЛОВЕКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Ахь! въ чемъ я предъ вами такъ погръшиль, что вы меня и жизни и имънія лишаете? Не уже ли вы вправду думаете, что я не болье двадцати трехъ лъть проживу, если у ближняго своего части не украду.

сио манения Геомещръ про да дан

Безспорно, а особливо въ Парижъ. Однако изв штхв двадцати трехв лътв по крайней мъръ вычести надобно десять абтів твоего младенчества, по тому что младенчество не есть наслажденіе жизни, но только приуготовленіе кЪ оной. Оно шакже назвашься можешь преддвергемь зданій, безплоднымь древомь и сумерками дня. Сверхь сего отв остальных тринадцати лъть убавь еще то время, которое у тебя во снъ и скукъ проходить, что не менъе составишь половины. И такь остается тебъ шесть авть сь половиною, которыя ты въ горести и печали, малой отрадъ и надежав провождаешь.

B

ЧЕЛОВВКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Боже мой! по вашему счешу нъшь для спокойной жизни и прехъ лъшь!

Геометръловиямов, и

Я вы томы не виновать. Природа о тваряхы весьма мало печется. Есть настномыя, которыя живуть одинь только день; однако роды ихы никогда не переводится. Она уподобляется тымы великимы Государямы, которые для приведентя кы концу высочайтаго своего предприя-

приятія о потерв сорока тысячь человькь ни мало не заботятся.

ЧЕЛОВБКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Сорокъ талеровъ и три года жить! какимъ средствомъ можно бы по мнънію вашему отвратить сіи злополучія.

Геометръ.

Для жизни потребно, чтобы воздухъ въ Парижъ быль чище, люди бы менъе ъли, а болъе трудились, материбъ сами вскармливали собственными сосцами своихъ дътей и не боялися бы по пустому прививать имъ оспы. Что же касается до богатства, то нъть другаго средства, какъ только жениться и производить дътей.

ЧЕЛОВВКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

КакЪ! развъ въ томъ состоить спокойная жизнь, чтобы бъдствје свое совдинять съ бъдствјемъ другаго?

Геометръ.

Пять или шесть бъдствій вмість, сноснье бывають вы нашемы состояніи. Если Богы даруеть тебь добрую жену, двухь сыновей, да столькожы дочерей,

6

то на столь малое семейство достанется шебъ семь сошь двадцашь ливровь. положивь, что правосудіе уже саблано и что всякь изь вась получаеть по сту двадцати ливровь доходу. Дъти твои во младенчествъ своемь не будуть тебъ стоить ни копъйки, а пришедь въ возрасть послужать тебъ вмъсто подпоры и взаимная их помощь избавить тебя от встхъ проторовъ и убытковь; по чему ты и станешь жить какъ благополучнъйшій философъ. только бы вельможи, правящіе государспвомь по жестокосердію своему не драли съ каждаго изъ васъ ежегодно по сороку талеровь. Однако то бъда, что мы живемь уже не вь злашомь въкъ, вь которомь люди вь равенствь будучи рождены, равно приятнымь плодомь непаханной еще погда земли наслаждались. Нынъ и то многово стоить, чтобъ каждому имъть землю, приносящую сто двадцать ливровь доходу.

ЧЕЛОВБКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Вы право въ конецъ насъ раззорите; теперь лишь только вы сказали что гдъ восемьдесять милліоновъ десятинь нарочито доброй земли и двадцать милліоновь народу, тамь всякой

жой житель имъть долженъ по сту двадцати ливровъ доходу, а теперь опять и тъ у насъ отнимаете.

Геометръ.

Я считаль по запискамь златаго въка, а надлежало было класть по исчисленію жельзнаго. Ибо есть много жителей, кои не болье десяти, а иные не болье четырехь или трехь талеровь получають; сыщется же около тести милліоновь и такихь, кой со всемь ничего не имьють.

ЧЕЛОВБКЪ ВЬ 40 ТАЛЕРОВЪ.

но накте думать надобно сb голоду вb три дни умирають.

Геометръ.

Никакъ, тъ, кои имъють свои поля, заставляють ихъ у себя работать и съ ними дълятся. И изъ сего то нлатять они богослову, конфетчику, аптекарю, проповъднику, комедіанту, стряпчему и извозщику. Ты сожалънія себя достойнымь почитаеть, для того только, что годичной твой доходь сто двадцать ливровь, двеваднадцатью франками убываеть по причинъ подати; но посмотри на бъдных солдать, кровь свою за отечество проливающихь: они изь семидесяти трехь ливровь кладуть только вы день по четыре копыки и живуть весело вы складчинъ.

ЧЕЛОВЪКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Такъ по вашимъ сказкамъ безпричешный Езуишъ въ пятеро болъе солдата получаеть, не смотря на то, что сей гораздо болъе въ присутстви самого Короля оказалъ услугъ своему отечеству при фонтенуа, Лофелтъ и при осадъ фрибурга, нежели сколько почтенной отецъ Валетть во всю свою жизнь.

Геометръ.

Справедлив ве сего ничто быть не можеть. При томы всякой Езуиты получивы свободу бол ве проживаеть, нежели во сколько оны вы монастыр в становился. Иные еще изы нихы весьма много понаживали денегы сочинен ями своими противы парламентовы, какы то почтенные отцы Патульеты и Нонотть. Всякы умудряет-

аряется вы ныньшнемы свыть: одины начальствуеты нады парчевыми фабриками, другой нады фарфоровыми заводами, иной сочиняеты оперы, другой пишеты церковныя выдомости, третій мыщанскія трагедіи или романы на Аглицкій вкусь; и такы содержаты торгующихы бумагою, чернилами, книгами и разнощиковы, которыебы безы нихы по міру ходить принуждены были. Симы то образомы на конецы достають сто дватцать ливровы ты, кои сами собою ничего не имыють, а чрезы сіе и государство процвытаеть.

ЧЕЛОВВКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Изрядное средсшво!

Теометръ.

Другаго нъть нигдъ. Бъдные всегда пропитанте имъють от богатыхь, и вь семь то состоить источникъ промысла и торговли. Чемь болъе гдъ народь рукомеслень, тъмь болъе от иноземцовь наживается. Ежели бы мы у другихь для равновъстя торговли ежегодно по десяти миллтоновь получали;

6 3

то бы въ двадиать льть въ государствъ нашемь болье двухь соть милліоновь оставалось, изв коихв по справедливосши надлежало бы удвлишь каждой душт по десяпи франковъ : сиртив купцы въ надежат получить большую прибыль, давалибь тогда бъднымь десящью франками болве, нежели сколько теперь дають. Однако купечество наше также ограничено, какъ и плодород те земли, инако прогресстя былабь безконечна. Сверхь сего еще и то сомнишельно, чтобы равновъсный торгь быль для нась всегда выгодень: ибо случается, что мы иногда и теряемЪ.

ЧЕЛОВЕКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Я слышаль также, что часто поговаривають о населени государства. Но чтобы воспослъдовало тогда, еслибь отечество наше такь было населено, что вмъсто двадцати, имълобь сорокь миллионовь народу?

Геометръ.

То, чтобы каждаго росходь состояль токмо вь двадцати талерахь или потребнобь было, чтобы земля вдвое приприносила плодовь, нежели какъ теперь приносить, или чтобы число бъдныхь удвоилось; инакобь надлежало имъть вдвое болъе рукомесленниковь, чтобы вдвое отвиностранцовь обогащаться, либо отослать половину народа въ Америку, либо чтобъ одна половина другую пожирала.

ЧЕЛОВВКВ ВВ 40 ТАЛЕРОВЪ.

О! такъ станемъ лучше довольствоваться по соизволентю Божтю двадцатью миллтонами народа и сто двадцатью ливрами поголовныхъ денегъ. Однако такое состояние весьма горестно и желъзный вашъ въкъ чрезмърно жестокъ.

Геометръ.

Въ лучшемъ состояни нътъ ни единаго государства, а въ хуждшемъ еще весьма много. Въришь ли ты, что жители съверныхъ странъ и ста двадцати лировъ не имъють? Въ протичемъ если бы они симъ равенствомъ наслаждались; то бы Гунны, Готоы, Вандалы и франки не убъгали своего отечества и не искалибъ оружтемъ и огнемъ другаго себъ жилища.

4E10+

樂) 24 (影

ЧЕЛОВБКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Если я не пресъку вашей ръчи, то вы скоро со всемь меня увърише, что я еще со сто двадцатью ливрами благо-получень.

Геометръ.

Конечно, когда только ты себя благополучным в почитать станеть, то неотмыно таким и саблается.

ЧЕЛОВЖКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Не можно себя таким в почитать, каковым в самым в дълом в не бываеть, развъ будеть безумень.

Геометръ.

Но я тебь уже говориль, что если ты жить кочеть спокойно и счастливье, нежели теперь; то надобно тебь жениться, и жениться на такой, которая бы столько же имъла доходу, сколько и ты; то есть четыре десятины, каждую въ десять талеровъ ибо древите римляне имъли токмо по три. Дъти же твои, когда не полънятся, то и сами по столькуже достануть, работая на другихъ.

4E10-

ЧЕЛОВВКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

resident descent sundan America Савдовательно они не могуть имъть денегь безь ущербу другаго.

Геометръ.

Сей законъ есть всъмъ народамъ обшій, и люди тъмь токмо и живуть.

ЧЕЛОВБКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Такъ по етому и яижена моя обязаны будемь давашь законодашельной и исполнительной власти половину своей жатвы, а государственные Министры похищать стануть половину всего того, что мы вы потв лица своего для пропишанія б'ядных в своих д'яшей соберемь, прежде нежели они сами свое имъть въ состояни будуть. Но скажите пожалуйте, по скольку новые Министры вы государеву казну вносять?

Геомешръ.

Ты платишь двадцать талеровь сь четырехь десящинь, которыя тебь сорокь приносять, другой богатье тебя, имъя четыреста десятинъ, дастъ двъ тысячи шалеровъ, по сему новому окладу, а восемь десять милліоновь де-6 5

сятинъ принесуть въ годъ государю тысячу двъсти милліоновь ливровь или четыреста милліоновъ талеровь.

ЧЕЛОВБКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Мнъ кажешся ещо не сбыточнымъ и со всемъ невозможнымъ дъломъ,

Геометръ.

Ты конечно правду говоришь, и невозможность сїя ясно доказываеть, что новые Министры наши ві разсужденї яхі своихі иміть такой порокі, на которомі они основываются.

ЧЕЛОВВКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Нъть ли еще какого доказательства и на сте ужасное неправосудте, чтобы драть съ меня половину моего хлъба, пеньки, овечей шерсти и проти: а никакого не требовать вспоможентя от в тъх, кои по десяти, двадцати и тридцати тысячь ливровъ понаживали доходу, то моею шерстью, изъ коей они сукна валяли, то пенькою, изъ коей ткали полотно, то на конецъ хлъбомъ, которой гораздо дороже продавали, нежели какъ покупали у меня?

TEO-

佛) 27 (器

Геометръ.

Неправосудіе сего правимельства сполькоже очевидно какЪ и ложной его счеть. Надобно ободрять рукомесло сь тъмъ, чтобы оно вспомощес пвовало государству. Сти то рукод вагя безв сомниня убавили и у тебя часть оть твоихь ста двадцати ливровь, и продавая тебъ рубахи и плашье въ двадцашь крашъ дороже, нежели во сколькобь онв тебв стали, ежелибь ты ихв самь делаль, себъ оную присвоили. фабрикантъ обогашясь чрезь шебя, правду сказашь, даваль рабошникамь своимь плашу, которые бы сами собою ничего не имъли; однако повсегодно удерживаль у себя такую сумму денегь, оть которой онь теперь тридцать тысячь доходу получаеть. И такь онь досталь сте богатство на твой счеть; следовательно какъ бы ты дорого хлѣбъ свой ему ни продаваль; то никогда въ состояни не будеть замънить то, что онь чрезь тебя нажиль, по тому что когда пы цвну возвысишь на съвстные припасы, то онъ дешевве выписывать оныя станеть изв другихв земель. Справедливость моих словь особливо доказывается тъмь, что онь чрезь

sylemb uperpante u ner

всю свою жизнь имфеть тридцать тысячь дивровь доходу, а ты всегда остаешься при сорокъ талерахь, которые у тебя не токмо никогда не приумножаются, но еще часто и убывають.

По сему необходимость и правосудіе требують, чтобы проворный промышленикъ болъе плашиль, нежели грубой крестьянинь; что также и о казенных откупшиках разумъть должно. Ибо прежде сего даваль ты подушнаго окладу по двенадцати франковъ, а теперь именишые наши Министры берушь сь тебя по двадцати талеровь. Изъ тъхъ двенадцащи франковъ получаль откупщикь по десяти копвекь. И такь, если вь провинціи твоей считается до пяти соть тысячь душь; то годовой его доходь состоять будеть изъ двухь соть пятидесяти тысячь ливровь. Положимь, что онь для своего содержанія издерживаеть по пятидесяти тысячь, то довольно извъстно, что въ десять лъть накопить онь до двухь милліоновь. Сего ради справедливье ничто быть не можеть, какь когда и онЪ по возможности своей платить спанеть подать; въ противномь же случав все будеть превратно и испровержено.

ЧЕЛОВБКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Крайне благодарю вась за то, что вы и сего сборщика обложили; ето меня много веселить. Но когда онь до такой степени довель свое излишество, то какь бы и мнъ приумножить маленькое свое имън ?

Я въть шебъ говориль, что женись, работай и старайся собирать болъе земныхъ плодовъ.

ЧЕЛОВЪКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Я полагаю, что я уже весьма прилежно работаль, что тоже самое сделаль и всякой другой селянинь, и что власть законодательная и исполнительная превеликую собрала подать; такь много ли по прошестви года выиграеть оть того народь?

Геометръ.

Ничего, если он выгоднаго съ иностранцами торгу имъть не будеть; но жить станеть спокойнъе, нежели теперь. Тогда бы всякъ по состоянію своему болъе противъ прежняго имъль одежды, рубахъ и утвари домашней. Въ государствъ болъе ходило бы денегь и жалованье со временемъ ночти по числу сноповъ хлъба, овечьей шерсти, воловьихъ, оленьихъ и козьихъ кожъ, также и давленнаго въ тискахъ винограда приумножалось. Государюбъ тогда болъе платили наличными деньгами; а Государь болъебъ жаловалъ всъмъ находящимся въего службъ; но ни одного бы излишняго талера не оставалось въ государствъ.

ЧЕЛОВВКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Что же бы оставалось вы годы для властей?

Геометръ.

Тоже бы ничего, что и со всыми имб подобными бываеть; ибо они денегь не копять; а имблибь они пищу, одбяніе, жилище и всё потребныя украшенія, какь и всякой человькь по своему званію. Вы протчемы еслибь они деньги собирать стали, то бы вы государствы по стольку оныхы убывало вы росходы, по скольку у нихы оставалось, и на конецы сколь бы много сороковы талеровы вы

въ сундукахъ ихъ хранилось, столь бы много обнищало людей.

ЧЕЛОВЪКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

По етому Генрихь IV. быль Государь неправосудный и грабитель народа; ибо мнъ сказывали, что онь храниль въ Бастилъ болъе пятидесяти миллюновь.

Геометръ.

Никакъ, сей Государь сколь былъ храбрь, сшоль добродъщелень и премудов. Онв предпринималь праведную войну и для оной наполниль сундуки свои двадцашью двумя милліонами, а другіе двадцать милліоновь употребиль для пользы государства, чрезь что и избавиль свой народь вь военное время от потери бол ве нежели ста милліоновь. Онъ нъкоторымь образом в предвидъл успъхи свои противу неприятеля, которой равныхъ не имъль предосторожностей; изслъдованной его счеть, удивительно найдень вь его пользу. Двадцать два милліона лежачей казны ясно доказывали, что государство изобиловало тогда на двадцать на два милліона земных раровь; по чему и жиль всякь безь нужды.

ЧЕЛОВБКЪ БЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Старикъ мой правду говорилъ, что при Герцогъ Суллъ всякъ былъ по состоянию своему гораздо богатъе, нежели при новыхъ министрахъ, которые наложивъ одинакую подать, беруть у меня съ одного сорока, двадцать талеровъ. Но скажите пожалуйте, есть ли въ свътъ народъ, которой бы наслаждался благодъяниемъ сего одинакаго налога?

пичения бы Геометръмы и упол

Ньть ни одного богатаго. Агличане народь весьма важный, не могли удержаться оть смыха услыша, что
ученые люди между нами выдумали такое правительство. Китайцы собирають пошлину со всых купеческих кораблей вы Кантоны приважающихы; а
Толланды, торгующе вы Японы поды
видомы не Христаны, платять оную
вы Нангазакы. Одни только Лапландыя
и Самовды дають одинакую подать
соболями; республика же Сенты Марина платить одну десятину для благосостояния своего общества.

Есть еще народь вы Европъ мужествомь и правотою славный, который живешь безь всякихь налоговь и называется ГелветскимЪ. Но послушай, что сь нимь приключилось: сей народь поселился на мъсшахъ Герцогамъ Австрійскимь и Зеринскимь принадлежащихь; малые Каншоны имъющь народное правление и весьма бъдны; всякой обыватель даеть самую умъренную подать на потребности малой своей республики; но богатые на прошивь того повинны плашить поземельную дань Герпогамь Австрійскимь и другимь помъщикамъ. Прошестаншские округи вавое почти ботатье Кантоновь каоолическихь, по шому что правительство пользуется тамь монастырскими доходами. Бывшіе подданные Ерцгерцоговь Австрійскихь, Герцоговь Зеринскихь и монаховь зависящь нынь токмо от своего отечества, и оному платять тъже самыя пошлины и десящины, какія прежде плашили своимь помещикамь; а какъ всв подданные во обще весьма малую отправляють торговлю; то и терги никакимъ не подвержены налогамъ, выключая небольшія пошлины за мъсто перегрузки товаровь. Народь храбросшію distant

Buchellon School of the State o

стію своею служить по нѣскольку лѣть иностраннымь Государямь, и тѣмь отечество свое обогащаеть на нашь счеть. Сей образець есть столь же рѣдкій между просвѣщенными людьми, какь и одинакая ваша подать, изобрѣтенная новыми Законодавцами.

ЧЕЛОВВКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Слъдовашельно Швейцары по божественному праву не теряють половины своего имънїя, и кто имъеть четыре коровы, тоть двухь государству не даеть.

Геометръ.

Безв сомнънія нъшь. В одном канмонъ св тринадцати бочек вина дають одну, а вы другом платять двенадцатую долю, а достальным пользуются сами.

ЧЕЛОВВКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

АхЪ! когда бы и меня сдълали Швеипаромъ. О проклятая подать, подать одинакая и несправедливая! ты то меня по мїру ходить принудила; но три или четыре ста разныхъ налоговъ коихъ и имена затвердить трудно съ больтимъ

шимь хи правосудіемь и честностію наложены? Быль ли когда либо Законоположникъ, который бы созидая свое государство, помышляль учредить совытниковь государя, мърящелей уголья и льсу, досмотрщиковь вина и браковщиковъ свиней и соленаго масла? Или чтобы содержань из бездыников армію, вдвое многочислениве арміи Александровой, которою шесть десять предводишельствуя полководцовь, що данняками двлають чужихь народовь, то громкія одерживають побъды, то приводять павнниковь и жертвують ими иногда на воздухв, посреди дсчанаго маленькаго Өеатра, какв то двлали древние скибы, по сказкамь моего свяшенника.

Таковое узаконеніе, хотя и много стоило вопля и слезь, но не лучше ли было того, которое вдругь тихо и скромно очищаеть у меня половину моего имънія; а если разсмошрвть подробно, то при старомь откупщикъ болъе шрехъ четвертей похищало ?

Геометръ.

Illiacos intra muros Peccatur et extra; Est modus in rebus, caveas ne quid nimis. rocyaspa. 4E.10-

ТЕЛОВБКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Я учился нѣсколько Исторіи и Геометріи, а по латыни право ничего не разумѣю.

Геометръ.

Ето так в почти разумыть должно! съ объих в сторонь не безь гръха, держись средины, и ничего съ излишкомъ не дълай.

ЧЕЛОВВКВ ВЪ 40 ТАЛЕГОВЪ.

Да, правда ничего св излишкомв. . . Я самь вы такихы обстоятельствахь; у меня нёть и того, чтобы было довольно.

Геометръ.

Я согласень, что и ты и я и отечество наше сь голоду погибнемь, если новое правительство хотя два года продолжится; однако надобно имъть надежду, что Богь сжалится надъ нами.

HEAOBEKT BT 40 TAMEPOBE.

Сь надеждою жизнь проводять, сь надеждою идуть и во гробь. Прощайте, государь,

тосударь мой, ваши наставленія до того довели, что у меня сердце ноеть.

Геометръ.

Такой плодъ от науки часто бываеть.



приключение.

A ROADADAN MAN Bonds on in comment a conse

Кармелишскимъ монахомъ.

Поблагодаривъ господина профессора Академіи Наукъ за данныя имъ мнѣ наспавленія, пошель я оть него весьма закашлявшись и хваля провидѣніе, произнесь однако сквозь зубы сій горестныя слова: двадцать талеровъ для пропитанія и жить только двадцать два года. Ахъ! лучше бы намъ жить на свѣтѣ еще менѣе, когда жить толь злополучно!

между тъмъ нечувствительнымъ почти образомъ подощелъ я къ велилъпному двору. Голодъ тогда томить меня начиналъ, денегъ же со мною ни сотой доли не было той суммы, кото-

pax

рая законно каждой душъ принадлежить. И такъ какъ скоро я узналъ, что дворь сей быль монастырь почтенныхъ старцевь, босоногихъ Кармелитовъ; то лаская себя несомнънною надеждою, говорилъ самъ съ собою: когда сїй святые Отцы толь смиренномудры, что ходять босы; то они конечно сжалясь надъ моею бъдностію, меня накормять.

сихь мысляхь позвониль я вы колокольчикЪ. Вышедшій оттуда старець спросиль меня, чего шебъ надобно, сынь мой? Хльба, башюшка, отвъчаль я: новые указы всего меня лишили. Но онь на то отвътствоваль, сынь мой! мы сами милостинку просимь; савдоващельно делать подаянія другимь намь не изь чего. Какь. священный вашь уставь, сказаль я, запрещаеть вамь имъть башмаки, а вы имъеще домъ и принцу непостыдной и не хотите меня накормить! Правда, сынь мой! мы ходимь безь башмаковь, что не великаго требуеть иждивентя; однако у насъ столькоже зябнуть ноги, сколько и руки; и хотя бы нашъ уставъ не дозводядь намь и хребта прикрывать, що бы нась морозь и тупь не проняль. что DAG

Что же касается до нашего великольтнаго дома, то намы не трудно было его выстроить, за тьмы, что мы ежегодно собираемы вы сей же улиць сы нашихы другихы домовы по сту тысячь ливровы.

АхЪ Боже мой! вы получая по сту тысячь ливровь доходу, допускаете меня съ голоду умирать. Развъ вы даеще изъ оныхъ по пятидесяти тысячь новому правишельсшву ? Боже избави насъ давать и полушку. Власть законодательная и исполнительная собираеть подати съ однъхъ токмо произраствній земли, которую трудолюбивый земледълень вы пыли и вы пошь затвера влыми отв мозолей руками обработываеть. Мы выстроили свои домы изв получаемыхв милосшынь, которыя намь теперь по сту тысячь приносять. А какъ подаяние сие состояло изв земныхв нлодовв, св коихв одинакая подашь взяша была, то вторичному уже налогу ни мало оно не подлежишь. Ошь сего то подаянія правовърные царствіе небесное получили, которые обогащая насъ, сами претерпъвали нищету. Однако мы еще и теперь просишь милостыню не перестаемь и сша-

LOUGHSTO

стараемся оную собирать и вы предмысти Сенты Жерменя, дабы чрезы то выповоривы сти слова чуть было мны носу не прищемилы дверью.

Послъ сего шелъ я мимо корпусу сърыхъ мускешеровъ, изъ коихъ одному разсказаль я свое приключение. Они меня накормили и дали шалерь денегъ. Между шъмь одинъ изъ нихъ предлагаль зажечь монасшырь; но другой, поразумнъе перваго, ушверждаль, что еще не время и что надобно обождать два или три года.

АУДІЕНЦІЯ.

Г. Генерала Казначен.

Таким образом св одним моим талером пошель я бить челом кв Генералу Казначею, кв коему доступь вы тоть день быль невозбранень.

Передняя его наподнена была всякаго званія людьми. Между прошчими находились шамб и шакіе, у коихб лице гораздо гораздо полнве, брюхо отввеистве и видь надменнве, нежели у моего миллюннаго знакомца. Я кв нимь подойти не смвлв и стояль такв, что они меня видвть не могли.

Туть монахь, сущій десяпинщикь, просиль на своихь сограждань, которыхь онь называль своими кресшьянами. Онь уже имъль большую половину доходу, нежели сколько всв его прихожане, и кромъ сего помъстье. Требование его состояло въ томь, чтобы подданные его, подълавь сь крайнимь прудомь изь пустырей виноградные сады, давали ему десятину св вина, что считая трудь, подставки, бочки и погреба большую часть цвны самаго винограда составить. Но поелику десящины, говориль онь, собираются по божественному праву; то я не болве требую от своих в крестьянь, какь четвершь ихь имънія. Министрь вь отвъть ему сказаль, что онь довольно понимаеть, сколь онь человъколюбивъ.

Тогда главный откупщикъ, человѣкъ весьма знающій въ своемь дълъ, представляль Министру, что деревенька сіл ничего не въ состояніи дать се-

му старцу, по тому что онъ прошлаго года, принудивь своихь прихожань ваплатить тридцать два налога сь ихь вина, а по томь взявь сь нихь пеню за то, что они сь излишкомь оное употребляли, привель ихь вы крайнее раззоренте. Я, примолвиль онь, вельль разпродать ихь скоть и домашнюю утварь, однако они еще мнъ и туть должными остались, и для того я на требованте почтеннаго отца дълаю возраженте.

Вы имѣете право, говорилЪ МинистрЪ, быть его соперникомЪ, имѣя равную съ нимЪ кЪ ближнему любовь, и я похваляю вашу добродѣтель.

По немь приступиль третй, также чернедь и помъщикь, коего крестьяне состояли вы кабальномы рабствы. Онь ожидаль опредыления о получении наслыдства вертопрашнаго Парижанина, который живучи по неосторожности вы домы, подлежащемы сему раболыствию и находящемся вы помысти сего Іерея, по прошестви года и одного дня скончался. Чернець ссылаясь на божественное право, требоваль всего его имыйя себь вы наслыдство. министрь нашель вы семы старцы столь же ныжное и правосудное сердце какы и вы двухы первыхы.

Четвертый быль откупщикь дворцовыхь вощчинь. Сей подаль достохвальную промеморію, которою онь оправдался вы томы, что пуспиль по міру двенадцать семей, кои наслъдовали имънјемь или послъ своихь дядей и тетокь, или послъ родныхь и двоюродныхь брашьевь. Надлежало заплашишь пошлину. Откупщикъ доказываль имь великодушно, что онъ не довольно ценили свое наследство, и что оно гораздо больше споило, нежели какъ онъ объ немь думали; и по тому наложиль на нихь пеню впрое больше надлежащей, и чрезъ по приведь прумы семейства до крайности, начальниковь оныхь заключиль вь темницу, а наилучшие ихв пожишки купиль самь безданно и безпошлинно.

Сему Генераль Казначей сказаль слова, мало правосудія вы себь заключающія; то есть: euge откупщикь, bone et fidelis, quia supra pauca fuisti sidelis; главнымь откупщикомь te constituam Япист. Однако послё того на ухо молвиль стоявшему возлё него рекетмейстеру: надобно будеть прижать къ ногтю сихъ священныхъ и сихъ свётскихъ піявиць. Время уже помогать народу, которому безъ нашего попеченія и нашей правоты на семъ свёть жить будеть нёчемь.

Послѣ сего глубокомысленныя особы стали предлагать новыя выдумки; одинь говориль, чтобы собирать подать сь разума, утверждая, что всякь рачительно уплатить оную стараться будеть, по тому что слыть дуракомы никто не захочеть: но министры ему на сте сказаль, что онь его перваго изъ подати изключаеть.

другой предлагаль, чтобы наложить одинакую подать на пѣсни и смѣхь, вѣдая, что французы, будучи самой веселой въ свѣтъ народь, первое находять увеселенте въ пѣсняхъ, но министръ примѣтивъ, что съ недавнаго времени забавныхъ пѣсенъ болье ужѐ не сочиняють, опасался, чтобы для избѣжантя подати вся францтя не заважничала.

По томъ подошелъ честный и неглупый гражданинъ : сей совътовалъ вносить въ казну втрое больте, собирая съ народа въ трое менте. Но министръ совътовалъ ему поучиться ариометикъ.

Чешвертый от усердія доказываль, что Государь не болье семидесяти пяти милліоновь собирать можеть, а что онь на противь того объщается давать по двъсти дватцати пяти милліоновь. Однако министрь сказаль ему: вы меня тъмъ крайне обяжете, когда мы уплатимъ государственные долги.

На конець прибыль повъренный изобрътателя новаго правительства, который учредивь оное такь, что всъ наши земли, вы силу божественнаго права, подсудны оному стали, вносить вы казну тысячу двъсти миллюновь. Я его узналь по тому, что оны быль тоть самой, который меня посадиль вы тюрьму за двадцать талеровь. Туть я тоть чась, навы кы ногамы Генерала Казначея, просиль о правосуди; но онь посмотръвь на меня громко разембялся и говориль мнв: ето дружокь надь тобою подшутить хоть. По томь приказаль симь сквернымь насмвшникамь, за претерпвнной мною ущербь, заплатить мнв сто талеровь, и изключить во все изы подати. Да благословить вась богь, сказаль я ему, за такую вашу милость.

письмо

па фива п къ

ЧЕЛОВВКУ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Не смотря на то, что я въ трое богатье тебя, сирьчь, хотя имъю триста шесть десять ливровь доходу; однако ни мало не гордясь своимь богат ствомь, пишу къ тебъ какъ равный къ равному.

Я читаль повъствование о твоемы несчасти и о правосуди, оказанномы тебъ господиномы Генераломы Казначеемы, сы чемы тебя и поздравляю; но читалы также кы несчастию моему и такы называемую книгу Безкорыстнаго

бары-

Барышника не смощря на вдохновенное мнъ симъ именемь отвращение, которое многимь людямь кажешся, что само себъ противуръчить. Сей гражданинь похищаеть у шебя двадцать талеровь, а у меня тестьдесять ливровь, полагая на содержание каждаго по сту франковъ; другой же на противь того человъкь также не беззнатень, возвышаеть нашь приходь до ста пятидесяти ливровь, изъ чего заключаю я, что Геометрь твой помътиль прямо на средину. Онъ не изъ твув именитых боярв, которые одиимъ почеркомъ пера населяють Парижь милліонами народа, и заставляющь вась имъщь вы государствь тысячу пятьдесять милліоновь гремящей монешы, не смотря на понесенный нами въ послъднюю войну уронъ.

Но какъ не безъизвъстно мнъ, что ты не изв послъднихв чтецовь, то я ссужаю тебя книгою называемою Казначей Гражданинь; однако прошу не во всемь на него полагаться, по тому что онъ ссылаешся на завъщание великаго Министра Колберта, а того не знаеть, что оно не что иное есть, какв смвшный вздорь, OHIP

выдуманный Гасіеном Куртиллом в приводить вы примъры десятины Маршала Вобана, а того не въдаеть, что онъ Буасгилбертовы; утверждается также и на завъщании Кардинала Ришелье, а того не знаеть, что оно принадлежить Аббату Бурзенсу. По его словамь сей Кардиналь нась увъряеть, что во время дороговизны въ говядинь солдатамъ жалованья прибавляють; однако при его Министръ въ говядинъ была ужасная дороговизна, а прибавки солдашамъ никакой не бывало; несправедливость его, не упоминая о другихь безчисленных доказательствахь, тъмь наипаче подтверждается, что сія книга, как в скоро на свътв появилась, тотв часв признана подложною; и что по томь будучи приписана самому Кардиналу, не болве ему принадлежинів, какв и завъщаніе. Кардиналу Алберону и Маршалу де Беллиль, изданныя на ихв имена.

Убъгай во всю свою жизнь духовных и системь. Я ото нихъ также пострадаль, какъ и ты; и если нынъшніе Солоны и Ликурги надъ тобою подшушили, то истинно новые Триптоломы со всемь меня осмъяли, такъ что

что я было съ голоду погибъ, еслибъ не маленькое наслъдство, отъ котораго я нъсколько поисправился.

Я имъю сто двадцать десятинъ пахотной земли, которая хотя и лежить въ самой лучшей странь, однако весьма неплодородна. Всякая десяпина приносить мнв только на одинь талерь или 60 коп. прибыли. Какъ скоро увидъль я въ дневныхъ запискахъ, что славный земледълець изобръль новую машину для поства хатба грядами такъ удачно, что отъ малаго количества съменъ собираль онъ весьма много хавба, то не медля ни мало взяль денегь вь займы, купиль малую машину и вспахаль грядами землю. Однако пропали мои деньги и трудь, также какъ и у сего именишаго земледъльца, который уже болье на грядахь не засьваешь.

Несчастие мое побудило меня читать Экономической дневникь, который продается вы Парижь у Будота. Туть попался мнь опыть остроумнаго Парижанина, который для забавы вельлы вспахать свой цвытникы пятнадцать разы, и вмысто того, что прежде оны сажалы на немы

немъ тюльнаны, посъяль хлъбъ, отъ чего и имъль преизобильную жатву. Я досталь еще денегь и для получентя двойныя жатвы, вы разсужденти сего почтеннаго Парижанина, который первымы основантямы земледълтя научился вы операхы и комедтяхы, разсудилось мнъ вспахать землю вы двое противы него; и воты я какы наставлентемы его и примъромы обогатился.

Четыре раза только обработывать землю вь моей палесшинь невозможное есть дело, по тому что суровость климата и незапныя перемьны погодь того дълать не дозволяють; сверьхъ сего и претерпънное мною несчастие въ поствъ на грядах в хлтва по образну сего славнаго земледбльца, о коемь я выше упомянуль, заставило меня разпродать встхв моихв лошадей. И такв я велъль обрабонывань свои сто двадцань десящинь всеми сохами, которыя токмо на четыре версты в воколоткъ найти могь. За три бороньбы каждой десящины заплашиль двенадцать ливровь; что все за ничто и пропало, по тому что надлежало каждую боронить тридпашь разъ; слъдовашельно всякая десяшина стала мнв во сто двадцать, а всв BMT-

вмѣстѣ вЪ четырнадцать тысячь четыреста ливровЪ. Жатва моя, которая вЪ обыкновенной годЪ давала мнѣ до трехЪ сотЪ четвертей, правду сказать принесла тогда до трехЪ сотЪ тридцати, каждую вЪ двадцать ливровЪ, что составитЪ шесть тысячь тесть сотЪ ливровЪ. И такЪ я всего на все потерялЪ семь тысячь восемь сотЪ ливровЪ; да полно еще солома осталась.

Симъ образомъ я было въ конецъ разорился, еслибъ не сшарая шешушка, кошорую искусный врачь философсшвуя надъ своими лъкарсшвами шоль же хорошо какъ и я надъ своимъ земледългемъ, оширавилъ на шошъ свъщъ.

Послѣ сего кто бы повѣрить могѣ, что я еще быль столь слабь, что дался въ искушенте дневнымъ запискамъ будота? Сей добродѣтельный человѣкъ по окончанти уже всѣхъ моихъ злополучти прямый было мнѣ открылъ путь къ блаженству. Въ собранныхъ его сочинентяхъ начиталъ я, что, дабы имѣть четыре тысячи доходу отъ артишоковъ, надобно съ начала поло-

悉山田馬

-DH

жить на нихъ четыре тысячи дивровъ. И самымъ дъломъ Будотъ возвратилъ бы мнъ то артишоками, что я потерялъ въ посъвъ хлъба. Однако что изъ того возпослъдовало? Я издержалъ четыре тысячи дивровъ, а артишоки крысы поъли, по чему въ околодкъ нашемъ всякъ надо мною смъялся какъ надъ дїяволомъ папафигуеромъ.

Я писаль о семь кь Будоту сь крайне грознымь выговоромь, но онь вмъсто всего отвъта еще въ дневникъ своемъ на мой счеть потъшился, безстыдно утверждая, что карамвы рождены не красными, по чему я принуждень быль послашь кь нему свидътельство стараго Гвадалупскаго намъстника, состоящее въ томъ, что Богь равно Караивовь создаль красными какъ и Араповъ черными. Но сія маленькая побъда ни мало не возпрепяшствовала мив потерять все до последней копъйки изъ наслъдства моей тетки, по тому что много въриль новымъ системамь. И такь, любезный другь, я тебъ еще напоминаю берегись площадныхь наставниковь.

Новая скорбь

and the second day of the

Новых В Систем В

de Verena Vin a Stacin Prince

Сія малая статья взята изъ рукописей стараго пустынника.

Мнъ кажется, что если добрые граждане находять удовольствие вы правлени государствы и приняти на себя царскихы достоинствы, и если иные почитають себя за Триптолемовы Цереры, то есть между ими и толь высокопарные, которые безы всякихы околичностей заняли бы и Божеское мысто, и единымы почеркомы пера созидали бы вселенную, равно какы и Богы оты выка единымы все устроилы словомы.

Первый, который предсталь къ обожанію моему, быль нѣкто изь Фалетова потомства, именемь Теліамидь; сей открыль мнѣ, что горы и человѣческой родь произведены морскими водами. Въ началѣ представиль онь мнѣ прекрасныхь морскихь людей, сдѣлавшихся потомь земноводными, коихъ прекрасный и развилистый пліоскі мало по малу премінился вы лядвею и голень. Превращенія Овидія содержалы я еще вы свіжей памяти; также и ту книгу, вы которой писатель доказываеть, что человіческое племя есть отродье оты племени большихы обезыять. Мні столь же приятно было пролсходить оты сихі животныхь, какы и оты рыбь.

Спустя нѣсколько времени родословіе сіе казалось мив бышь сомнишельнымь, равнымь образомь какь и происхождение горь. Телиамидь сь удивлентемь вопрошаль меня: Какь! вы еще сомнъваетесь о томь, что стрежа морская, выбрасывающая всегда песокъ на объ стороны высотою въ десять или двенадцать футовь, чрезь безчисленное множество въковь, немогла произвести горы высошою въ дващать тысячь футовь изв неску состоящихь? Знать что море по необходимости весь шаръ земной покрывало, чему въ доказашельсшво особливо служить то, что на горъ св: Бернарда найдены были якори, которые лежали тамь многіе въки прежде нежели у нась началось кораблестроmont senhosognation would be еніе.

Представьте себъ также, что земля наша не иное что, какъ шаръ стеклянный, которой долгое время покрыть быль водою. Чемь больше онь меня увърять старался, тъмъ болъе приводилъ меня въ сомнъние. Развъ не видѣли вы, продолжаль онь, горы фалунь. что вь Туренъ вь зб верстахь оть моря? Она вся состоить изь раковинь. которыми вмѣсто навозу угобжають землю. И такъ когда море въ послъдующія времена, какъ бы нъкоторое гићздо раковинь въ 36 верстах отъ Океана помъсшило, то для чего бы не согласиться, что оно также и на три пысячи миль чрезъ множество въковъ по стеклянному шару разливалось?

Правда, господинь Теліамидь, отвечаль я ему, есть люди, которые вы день проходять пёти по пятнадцати миль, однако пятидесяти пройти не могуть. Я никогда не повёрю, чтобы садь мой быль садь стеклянный, а что касается до вашей горы фалунь, то я еще и вы томы сомнёваюсь, что бы вы оной не было ничего кромё морскихы раковинь. Легко статься можеть, что оная не иное что есть какы слой мёлкаго

T 4

известнаго камня, которой удобно приемлеть на себя виды раковинокь, равно какь и простые камни, изображающёе либо языкь, либо звъзды, либо свивавшихся змъевь, либо прелести прекраснаго пола, также и камни фигурчатые представляющёе дерева или сданія, много натуръ подобны, однако никогда такими не бывали, какими намь быть кажутся.

Если море таковую раковинь кладь низложило вь Туринь, то для чего презръло оно Бретанію, Нормандію, Пикардію и другія страны? Уповательно, что сія такь славная фалунь не инако произошла отв моря, какв и люди. Ибо хотя бы море на 36 верств и разливалось, однако изв того не слъдуеть еще то, что оно также покрывало пространство и на три тысячи верств или и того болье, и что горы устроены водами. Я бы лучше согласился, что Кавказь произвель море, нежели бы утверждать сталь тому противное.

Да что бы ты господинь неимовърный, сказаль мнъ о устерсахь окаменълыхь, которые найдены на хребтахь Алпійскихь? Я бы сказаль, господинь творець, то, что я ни окаменьлыхь устерсовь, ни якорей на вершинь горы Кениса не видъль. Сказаль бы также уже сказанное, что найдены были устерсовы черенки (которые легко каменьють) вы дальнемь разстояни оты моря и что вырыты были римские медали во стверстахь оты рима. По чему въроятные мнъ кажется, что ходившие на поклонения къ святому Іакову богомольцы оставили нъкоторыя раковины у святаго Мориса, нежели что море составило гору святаго Бернарда.

Правда есть во многихъ мѣстахъ раковины; однако кто можетъ на томъ утвердиться что онъ отъ четуистыхъ и черепокожныхъ животныхъ нашихъ рѣкъ и озеръ, равно какъ и мадыя морскія рыбы?

Право господинъ неимовърный! я осмъю тебя въ томъ свътъ, которой я сотворить намъренъ.

Во власти вашей, господинъ творець, всякой хозяинъ въ своемъ домъ властелинъ; однако вы меня никогда не увърите, что мірь нами населенной есть проведенной водна в проведенной в променной в проведенной в проведен

таръ стеклянной и что раковины служать доказательствомь тому, что Алнійскія и Таврускія горы произведены моремь. Вамь не безьизвыстно, что на Американскихь горахы выть ни единой раковины: и такь думать надобно, что сія часть свыта сотворена не вами и что вы создавы старой свыть болье трудиться не похотьли; сь вась и етого довольно.

Когда на Американских горах раковин не находили, так еще со временем в найдуть.

Таковая рѣчь Творцу прилична, которой тайну свою вѣдаеть и совертень въ своемь дѣлѣ; я уступаю вамь вашу фалунь если угодно, только вы уступите мнѣ мои горы. Впрочемь я вашь нижайшйй и покорнѣйшй слуга.

Между тъмь, какъ я симь образомь разсуждаль сь Телїамидомь, Ирландской Езуить преобразившійся вы чужое одъяніе, вы протчемь великой наблюдатель естества, здълаль изь куколя нъсколько червячковы помощію испра-

исправных микроскоповь. Тогда всякь сомнъние оставиль, что бы людей не можно было дълать изв хорошаго хльба, и тоть чась начали прибирать органическія части, дабы составить человъка, да и для чего бы не составить? Славный Геометрь фасстонь удобно воскрешаль вы Лондонъ мертвыхы, а вы Парижъ также легко можно изъ органических в частей составлять живых ; но къ крайнему несчастію какъ скоро новосотворенные червячки изчезли, такъ и новые люди пропали спасаясь бъгствомь кв Монадамь, которыя встрътили они въ полъ по среди тонких в шаровидных в и трубчатых соcmasosb. crome dino oned coment texts.

Изь сего заключать не должно, яко бы изобрѣтатели системь никакїя пользы не приносили: они оказали физикъ преизящныя услуги и труды ихь достойны великаго уваженїя; но они уподобляются тъмъ Алхимистамъ, которые дѣлая недѣлаемое золото, изобрѣли наипрекраснѣйтёе и всякаго любопытства наидостойнѣйтёе опыты. Человѣкъ и отмѣнныхъ достоинствъ также легко погрѣщить можетъ въстрое-

строеніи животных и земнаго шара, как вы и всякой простякв.

рыбы, преврашившіяся вы людей. и воды въ горные хребшы не столько мнъ бъдствія нанесли, какъ господинъ Будоть; однако я быль доволень тъмь, что могь быть вы сомный спокоень. когда Лапонъ принялъ меня въ свое покровишельсиво. Онб былб глубокомысленной философь и человъкъ весьма строгій къ тъмь, кои не послъдовали его мивнію. Во первых он научаль меня ясно узнавашь будущее, возвышая мою душу, а я напрягая всв свои силы кЪ досшиженїю сего возвышенїя духа, сильно было от того занемогь; но онб облъпивь меня св ногь до головы варомь, тотчась выльчиль.

Я едва еще мого бродить, како предложило оно мно путь во полуденныя страны, дабы тамо разсткаво головы исполиново, могли мы познать ясное свойства души. Но како я морской боды сносить не мого, то согласился оно проводить меня сухимо путемо. Для сего приказало оно вырыть весьма глубокую яму, которая прямо вела ко Патагонамо. По томо мы отправились и при самомъ входъ въ оную яму переломиль я себъ ногу; мнъ выправили оную съ немалымъ трудомъ, и на ней наросла шишка, которая служила мнъ къ немалому объегченїю.

Все сте сказано уже было мною въ одномь изъ моихъ сочинентй, дабы наставить свъть, крайне внимающтй симъ великимь дъламь. Лътами я уже довольно старь и такъ съ охотой повторяю иногда мои сказки, что бы тъмъ лучте впечатлъть оныя юношамъ, для коихъ я съ толь долгаго времени труды мои истощеваю.

ЖЕНИДЬБА ЧЕЛОВЬКА

вЪ

СОРОКЪ ТАЛЕРОВЪ.

Человъкъ въ 40 талеровъ сдълавшись уже человъкомъ гораздо просвъщеннъе и наживъ небольшое имънте женился на прекрасной дъвицъ, имъющей доходу сто талеровъ. Жена его вскоръ объщала ему дътей, чего ради онъ сыскавъ своего Геометра спращивалъ у него, дочь ди мав хозяйка или сына родить. Геометрь отвечаль, что повивальныя бабки и горнишныя служанки знають о семь весьма хорошо изь одного обыкновентя; что же касается до физиковь, которые затмыне солнца или луны предсказывають; то они вы семь дыль не столь велике знатоки, какы первые.

По томъ хотълось ему знать, имъеть ли уже сынъ его или дочь душу. Геометръ представляль, что сте до него не надлежить, и что поговорить о томъ надобно съ Богословами на распутьъ.

Человъкъ въ сорокъ талеровъ или по крайней мъръ въ двъсти, спращиваль еще у него, въ какомъ мъстъ находится младенець? Въ маленькой мотонкъ, отвъчаль ему его другъ, между мочевымъ пузыремъ и проходною киткою. О отечественный Боже! вскричалъ онъ, сынъ мой раждается и обитаетъ между уриною и тъмъ, что еще и урины хуже! Конечно такъ, любезный сосъдъ, да и самые кардиналы другой колыбели не имъ-

имъющь: но не смотря на то люди величающся и гордящся своей породой.

Ахь! господинь Профессорь, не можетель вы сказать мнь, оть чего дъти родятся?

Нѣть дружокь; а если ты хочешь, такь я объявлю тебь о семь мнѣнія философовь.

Во первых во почтенный отець Санше вы преизящной своей книгт, de matrimonio, то есть о супружествь, во всемы держится мный Ипократа и за подлинно утверждаеть, что двы жидкія матеріи исходя оты мущины и женщины вмысть соединяются, и что во мгновеніе ока помощію онаго совокупленія зачатіе бываеть. Кы сей физической системы, учинившейся потомы богословскою, столь оны сильно прилыпился, что вы 21 главы второй книги, изслыдаваеть ныкоторой весьма дерзской вопрось.

Новобрачный чрезмёрно насмёхался Санше, быль однако крайне доволены Ипократомы, лаская себя, что супрута его всв предписанныя симъ медикомъ средства къ зачатію младенца исполнила.

Но къ нещастію его, говориль ему сосъдь, есть много таких женщинь, которыя никакой влажности не испускають и объятія своих мужей принимають съ великимь отвращеніемь; однакожь имъють оть нихь дътей, что единственно противуръчить Ипократу и Санше.

Сверхъ сего за подлинно извъсшно, что естество въ одинакихъ случаяхъ всегда по одинакимъ дъйствуетъ правиламь. Но по елику есть многіе роды живошныхь, которые безь всякаго совокупленія раждають, какъ то, чешуйчетыя рыбы, устерсы, древоточныя вши и проч. то надлежало, что бы физики изобръли механическій способь рожденія, свойственный вообще всъмь живошнымь. Славный Гарвей который доказаль обращение крови, и которой достоинь быль открыть таинства естества, надежно утверждаль, что онь нашель таковой способь вы курицахь, положивь что и женщины также какь онъ енв кладуть яица. Насмвшники говорили, что для сей то самой причины Парижскіе мвщане, также и придворные люди называють своихь жень или любовниць курочками (Ма роше.) и что женщины для того слывуть кокетками, что онв крайнее прилагають стараніе нравиться пвтухамь; ибо слово кокетка происходить оть францускаго слова Соф, что значить пвтуха. Однако Гервей, не смотря на сій ругательства, не перемвниль своего мнвнія и нынв. Вся Европа вы томь согласна, что мы происходимь изь яиць.

ЧЕЛОВВКЪВЪ 40 ТАЛЕГОВЪ.

Вы, государь мой, сказали, что естество всегда непремънно, и что въ одинакихъ случаяхъ по одинакимъ всегда дъйствуетъ правиламъ; но женщины, кобылы, ослицы и угри никогда яидъ не кладутъ, такъ по етому вы надомною смъетеся.

Геометръ.

Правда что он в не кладуть их вы гнвадахь, но вмъсто того кладуть внутри и имъють лишный нарость, какъ и л всв птицы, также и кобылы и угри оный имъють. Яицы отстають оть наросту и насъдь ихъ бываеть въ маткъ: подобнымь образомь и четумстыя рыбы и лягушки мечуть яица, кои самцы оплодороживають. Киты и другія животныя сего рода высиживають свои яица въ маткахъ, а хлъбные червячки и моль, наигнуснъйтия въ свъть насъкомыя, очевидно раждаются изъ оныхъ. Словомъ: всъ происходять да и самой земный шаръ не иное что есть, какъ большое яицо, которое въ себъ всъ протчія содержить.

ЧЕЛОВБКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Мнѣ кажешся, что сїю систему должно не инако признавать какЪ за истинную; ибо она проста, единообразна и почти изъ большей части животныхъ доказана; я ею чрезмѣрно доволенъ, другой мнѣ не надобно; яица моей жены для меня весьма драгоцѣнны.

Геометръ.

Система сія от долговременія пришла уже въ забвеніе, и теперь дёлають дътей другимь образомь.

Чело-

ЧЕЛОВБКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

А для чего? не для шого ли, что она шоль есшественна?

Геометръ.

Ни какЪ, но для шого, что женщины не имъють наростовъ, а шолько маленькія желъзы (glandes), какъ то нъкоторыя утверждають.

ЧЕЛОВЖКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

А мить кажется, что ть, кои хотьли ввести новую систему, старались только вывесть изъ кредиту яица.

Геомешръ.

Сте легко статься можеть. Два Голландца, покусившись изслъдовать помощтю микроскопа стю дътородную влажность, какъ человъческую, такъ и другихъ животныхъ, увидъли въ оной тварей уже со всъмъ сотворенныхъ, которыя съ непостижимою скоросттю двигались; тоже самое примътили они и въ съменахъ пътуха, изъ чего и заключили, что самцы дълають все, а самки ничего; и ни къ чему болъе не служать, какъ только носить порученное имъ сокровище самцами.

Чело-

GIII

ЧЕЛОВБКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Воть еще какія чудеса! но я сомнѣваюсь, что бы сіи малыя животныя для того толь удивительно прыгали во влажности, что бы быть по томь неподвижными вы птичьихы яицахь, и не имьть также никакого, кромь нькоторыхы кувырканій, вы женскомы чревь движенія; да сіе право и непонятно, и по моему разсужденію ни мало не естественно. Однако скажите пожалуйте, какой имьють видь эти маленькіе человычки, которые по вашимы сказкамы толь искусно плавають.

Геометръ.

Такой какъ и червячки; по чему и быль медикь Андри, который вездв находиль червей и всячески опровергнуть старался Гарвееву Систему. Онь бы также истребиль и обращение крови, еслибь можно было, по тому что оное изобръль другой. Наконець оба Голланды и господинь Андри, по многочисленнымь заблуждениямь Онама и по изслъдовани сквозь микроскопь вышеобъявленных дъйствий, изь человъка сдълали червя. И такъ когда мы

еще находимся вы сорочкы, то бываемы куколкой, такы какы и оные червячки, которыхы крестьяне бобками называють, а по томы, когда изы червячка дылается бабочка, то мы дылаемся людьми. Воты каково наше превращение.

ЧЕЛОВБКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Изрядно! но всегда ли держались сего мнѣнія или послѣ того выдумывали еще новыя?

Геометръ.

Бышь червячком всяк погнушался, и для шого одинь крайне забавный фило-софь вы шакы называемой книг физическая Венера обывыляеть, что дыши оты пришяжен раждаются; и сте шакы произходить: когда зародышь вы матку заходить, то правой глазы привлекаеть кы себь лыбой, которой кы нему и приближается, дабы соединяясь выбсть составить одины глазы; но попавшйся на пути носы вы томы ему препятствуеть, и принуждаеть его помыститься по лывую сторону. Тоже самое бываеть сы руками, лядвеями и ногами, которые

отв лядвей зависять. Симь положениемь весьма трудно извяснить положение сосцовь и ягодиць. Именитый нашь философь ни мало участя не приписываеть всевышнему Творцу вы творени животныхы и совствы тому не върить, что сердце сотворено для принятия и испускания крови, желудокь для варения пищи, глаза для эрвния, уши для слуху; сте кажется ему весьма обыкновеннымь и по мнънто его все дълается чрезь притяженте.

ЧЕЛОВВКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Таковаго можно уже назвать сущимъ глупцемь. Я думаю, что сему толь нелъному мнънтю никто не послъдоваль.

-мого от Геометръ.

Самая правда, его и дъйствительно вокругь осмъяли; но всего досаднъе, что сей безумець уподобился Богословамь, которые всъми силами гонять тъхь, коихь заставляють они себъ смъяться.

Другіе философы выдумали другія средства, которыя однакожь не больтей имьли успьхь. Они утверждають, что не руки ищуть рукь, ниже лядвеи бъгають за лядвеями; но что нъжныя и маленькія частицы оных одна на другую садятся. Можеть быть на конець опять, потерявь толь много времени принуждены будуть приняться за яицы.

ЧЕЛОВЕКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Я шому весьма радъ буду; но что вышло изъ всъхъ сихъ пръній?

Геомешръ.

Сомнъніе. А если бы сей спорный запрось быль между богословами, що бы проклятіе послъдовало и многіебь безвинно пролили свою кровь; что же касается до физиковь, то они тотчась примирились и всякой покоился со своею супругою, ни мало не помышляя о лишномь нарость, ниже о фаллопіевыхь трубахь, а жены обрюхатьвь со всьмы не спрашивали о томь, какь сіе таинство совершается. Подобное сему бываеть и между вами, когда вы заствая хлъбь, совствь не знаете, какимь образомь оный отпрыски вы земль пускаеть.

ЧЕЛОВБКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

КакЪ! я ето довольно знаю; мнъ сказывали, что сте дълается чрезъ согд 4 ните ните; однако иногда всему сказанному смъяться принуждень бываю.

Геометръ.

То и хорошо: и я шебъ совъщую ничего не въришь, кромъ шого, что шри угла въ шреугольникъ равны двумъ прямымь; что шреугольники имъюще одинакое основанте и высоту, равны между собою и другимъ подобнымъ предложентямъ, какъ що дважды два составляють четыре.

ЧЕЛОВБКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Да я и самь думаю, что не върить есть весьма разумное дъло: однако я, поправившись имънїемь и имъя праздное время, сдълался любопытнымь. Мнъ бы хотълось знать, по какой пружинъ двигаются мои руки или ноги, когда желаніе мое оными дъйствуеть; ибо пружинъ сей неотмънно быть надлежить. Иногда я совсемь не доумъваюсь, что будучи въ состояніи смыкать и отворять глаза, не могу подымать ушей. Думаю, разсуждаю, хочу знать не множко.... такъ... чуть не отгадаю своего мнънія. Ето должно быть крайне любопытно. Я изыскиваю теперь самъ

ли я думаю, Богь ли даешь мнв воображение, въ шесть ли недъль или вь одинь день душа моя вь тьло всеаилась, какъ она водворяется въ моемъ мозгв, много ли я разсуждаю вв глубокомь снъ или когда въ изступлении бываю. Я ломаю голову, чтобы узнашь, какимь образомь одно што другое шолкаеть; также и чувства мои не менве меня удивляють; вь нихь нахожу я нѣчто божественное, а особливо въ забавъ. Иногда напрягаю всъ свои силы, дабы выдумышь новое чувствование: но все не удачно. Геометры, думать надобно, все сте знають; такъ наставте меня пожалуйше.

Геометръ.

Мы такте же невъжи, какъ и шы, прибъгни лучше къ Сорбонъ.

ЧЕЛОВЪКЪ ВЪ СОРОКЪ ТАЛЕРОВЪ,

сделавшись отцемъ разсуждаеть о монахахь.

Человъкъ вы сорокъ Талеровъ, наживъ одного сына, началъ почитать себя д 5 ивсколь-

нъсколько уже несноснымь государству; ибо онъ надъялся доставить государю, по крайней мъръ, десяпи полезных в подданных в. Сам в он в дълал наипрекраснъйшія вы свыть корзинки, а жена его была наилучшая швея. Она родилась въ околошкъ великаго Игуменства, имъющаго сто тысячь ливровь доходу. Мужь ея спрашиваль меня нѣкогда, для чего господа онаго монастыря, будучи сами въмалолюдствъ толь многіе сороки шалеровь издерживающь? Развъ они полезнъе меня ощечеству? Нъть, любезный сосъдь. Стараютсяль они по моему о населении государства? По видимому совстмъ нътъ. Пашуть ли они землю? защищають ли отечество, когда оно угнътаемо бываеть? Нъть, они молятся за тебя Богу. Изрядно, такъ и я за нихъ молишься буду, а денежки дълишь станемъ витстъ.

Сколько думаете вы монастыри заключають вы себъ сихы полезныхы людей государству какЪ женскаго, такЪ и мужескаго полу? По запискамъ Интен дентовь, савланнымь вы концв посавдняго стольтія, было ихв около "BURDAS"

девяноста тысячь. Сабловательно по старому нашему щету, то есть по сорску талеровъ на человъка, должны они имъть десять миліоновь восемь соть тысячь ливровь. Однако сколько они имфють? Пятьдесять милліоновь, считая мши и подаваемыя милостыни нищенскій образь носящимь монахамь, которые сущую и не малую налагають на народъ подать. Одинь ихъ сборщикъ Парижскаго монастыря всенародно хвалипся, что котомка его приносить ему ежегодно по восьмидесяти тысячь ливровь. Такъ посмотрите, по скольку достанется на брата, раздъливъ милліоновь на девяносто тысячь стриженых головь? По пяти соть пятидесящи пяти ливровь. Ета сумма нарочито велика, а особливо во многолюдномь обществь, гдь росходы по числу самыхь же расточителей уменьшаются. Ибо десять человъкъ, живучи вмъстъ гораздо меньше издерживають, нежели когдабь каждой изь нихь имъль особой столь и особое жилище. По етому непричетные Езуиты, которымь дають теперь по четыреста ливровь пенсіи, безь сомнінія многихь выгодь лишились? Я не думаю, по шому, что

они почти всѣ живуть у своихъ сродственниковь, которые имъ вспомоществують; многіе извних говорять мшу за деньги, чего прежде не бывало; иные отправляють должность учителей, другіе живуть иждивеніемь набожныхь женщинь, словомь, всякь не безь призрвнія; и можеть быть течерь, наслаждаясь свътскимъ обращениемъ, вольностию и весьма мало сыщется таких в, которые бы захотвли надвть на себя прежніе око-Старческая жизнь, чтобы объ ней ни говорили, есшь жизнь ни мало не завидная. Ибо всякъ знаеть, что монахи суть такте люди, которые собираются въ монастырь, не въдая другъ друга, живуть безь взаимной любви и умирають безь прискорбія. Такь вы думаете, что имь бы оказали отмънную услугу, еслибъ ихъ растригли? Да, безъ сомнънія, они бы чрезъ то много выиграли, а государство и того болће; отечеству возвратили бы граждань, граждань, которые безразсудно жертвовали вольносшію своею въ такихъ автахь, когда еще законы располагать землею и вь 10 копвекь не дозволяють. Си мертвыя тьла извлеченыбь были изв гробовв, и тогдабв истин-

ное воспосатдовало воскресение. Изъ ихь бы домовь подълали рашуши, больницы, народные училища или рукодъльные заводы. Народъ бы отъ того умножился и всв бы художества процвѣтать стали. Сте множество добровольных в жершв в по крайней мъръ можнобь было уменьшить, назначивь ихъ извъстное число. Отечество больше бы имъло полезных в людей, а менъе нещастныхь. Сте есть мивите всвхв судей и единодушное желаніе публики сь того времени, какъ умы просвътились. Примъръ Ангаїи и другихъ толь многихъ государствъ служить очевиднымь доказашельствомь, сколь нужно есшь опірвшеніе оныхв. Чтобы двала шеперь Англія, еслибь она вмѣсто сорока тысячь мореходцевь, имъла сорокъ пысячь монаховь? чемь болве художества распространяются, тъмъ большее требуется число трудолюбивых в граждань. Извъсшно шакже, что въ монастыряхь много отмънныхь людей заключается, которые в разсуждени государства погибшими почесться могушь. Для приведентя вы цвыпущее состояние правительствь, надлежить имъть какъ возможно менъе духовенства и какъ возможно болъе художниковъ. Невъжество и грубость наших предковь не есшь правило для нась вь поступкахь нашихь, но предувъдомление поступать такъ, какъ бы они сами поступали, еслибь были столь просвъщенны какъ мы. Изъ сего заключаю я, что вы не по злобъ къ монахамь, но оть сожальнія кь нимь и любьви къ отечеству, хотите ихъ уничтожить. Я въ томъ съ вами согласень, и не хочу, что бы сыяв мой быль монахомь. Впрошчемь ежели бы я зналь, что мнь дытей имыть должно для монастыря; то бы право и сь женой болве спашь не спали. Да и правду сказать, какой бы доброй семейства отець не воздыхаль, видя своего сына или дочь для общества погибша! Сте называется спасаться; но солдать, когда во время сраженія спасается, то за то наказань бываеть. Мы же въ разсуждени отечества нашего всв солдашы, живемь на жаловань в общества и оставляя оное измънниками дълаемся. Но полно, что говоришь? Монахи всв вообще сушь убійцы, истребляющие цвлое потомство. Девяносто тысячь затворниковь, ко-Ш0торые болтають или гнусять по Латини, могли бы каждой изь нихь произвести двухь подданныхь Государю, что составить сто шесть десять шысячь человькь, коихь они вь безжени своемь погубляють. По прошестви ста льть утрата сля чрезмырно велика, ето уже доказано.

Для чего же духовенство такъ усилилось? Для того, что правление отъ времень Константина вездъ было не порядочное и непросвъщенное; что римская Имперія болбе имвла монаховь, нежели военных влюдей; что в в одном в Египтъ было ихъ около ста тысячь; что они не знали ни трудовь, ни подашей; что начальники варварских в народовЪ, разоривЪ Имперію и принявЪ Христанской законь, дабы управлять Хрисштанами, жестокосердыми учинились ихъ мучишелями; что народы тогда, дабы укрытися от неистовства тиранновь, толпами валился въ монастыри, и убъгая раболъпствія рабол виствію подвергалися, что папы постановивь многоразличныя ордены посвященные многих в тунеядцовь, привели себъ въ подданство изъ другихъ

гихъ государствь народовь; что крестьянинь лучше захотьль быть именованъ почшеннымъ опщемъ и давать другимъ благословение, нежели ходишь за сохой, и того не разсудивь, что соха благороднее камилавки, лучше желаль жишь иждивениемь безумцовь, нежели честнымъ трудомъ, и такъ вь невъжествъ своемь надъвая старческую одежду, предуготовляль себъ злощастную св горестію и раскаяніемь соплетенную жизнь. Изрядно сударь, мы поговоримь еще болве о монахахь, какъ для ихв, такв и для нашего благополучія. Мнѣ весьма досадно слушать, какъ помъщику моему, имъющему четырехь сыновей и три дочери, то и дъло твердять, чтобы онь дочерей своих отдаль вы монастырь; а когда не то, то онъ и самь не будеть знать куда св ними дввашься. Такая рвчь часто повторяемая есть безчелов вчна, противна отечеству и нагубна обще-CHIBY.

Если бы всв люди въ сввтв сколь часто ни говорять о состояни жизни, каковое бы оно ни было, избирали состояние старческое, то бы человвческий

скій родь весь истребился; довольно извъстно, что такая жизнь ни къ чему не годна, и что тоть, который оную избираеть, не токмо не спость-тествуеть общему благу, но еще по мъръ силъ своихъ и вредъ наносить. И такъ если бы всъ юноши и дъвицы заключались въ монастыри, то бы родъ нать совсъмъ пресъкся; слъдовательно не упоминая о другихъ жестокихъ бъдствіяхъ, причиняемыхъ иногла сего званія людьми, монашество противно самому человъчеству.

Не можно ли сего также сказать и о солдатахъ ?

Нъть; ибо если бы всякой гражданинь при очередъ своей носиль ружье, какъ то было нъкогда во всъхъ республикахь, а особливо въ римскей, то бысолдать оть сего быль наилучий земледълець; солдать и купно гражданинь вступаеть въ супружество и оподчается на брань за свою жену и дътей. Дай богь, что бы всъ земледъльцы были солдатами и имъли жень! Тогда бы у насъ были наилучийе граждане. О монахахъ же особливато ни-

P

чего сказашь не можно, какъ шокмо то, что они пожирають имън своего ближняго. Справедливость сля всему свъту извъстна.

Однако, дочери бѣдныхЪ дворянЪ, коихЪ они за мужЪ выдать не вЪ силахЪ, что будутъ дѣлать?

То, как в уже тысячу разв твержено, что дълають дъвицы въ Англіи, въ Шотландіи, Ирландіи, Швейцаріи, Голландіи, въ одной половинъ Германіи; Швеціи, Норвегіи, Даніи, Татаріи, Турціи, Африкъ и почти во всемъ свътв. Изв нихв были бы гораздо лучшія жены и ніжнійшія машери, если бы их в по обычаю Нъмцовъ брали въ супружество безЪ приданаго. Домоводная и трудолюбивая хозяйка безпримърно полезнъе въ домъ, нежели дочь казначел, которая болве на прихоти расточаеть, нежели сколько съ собой приносить мужу. Надобно имъть домы, долженствующие служить убъжищемъ для старыхь, немощныхь и изуродованныхв. Но у насъ напротивъ того отъ гнуснъйшаго злоупошребленія огромныя созидающь зданія для юношества и людей во всемъ совершенныхъ и при томъ

достаточных вы монастырях в не смотря, на законы цвломудрія, принуждають обоего пола вступающих в в сей новой родь жизни показывать свою наготу, и осматривають их в в округ в сы ногы до головы. Но пускай пріидеть согбенная льтами старушка просить старческой одежды, то если не купить оной за великія деньги, ее сы поруганіем в прогонять. Словомы, каждая монахиня должна быть зажиточна, инако она всегда бываеть посмы всего злоупотребленія еще никогда не бывало.

Изрядно, государь мой, изрядно, я вам'в клянусь, что дочери мои никогда не будуть монахинями. Он'в у меня учиться стануть прясть, шить, дълать круживо, вышивать золотом'в и быть полезными. Я почитаю монастырь пагубным'в отечеству и самому себъ.

Однако скажите пожалуйте, можеть ли быть то справедливо, что одинь изъмоих врузей, дабы противорьчить всему свъту, утверждаеть, что монахи много споспътествують

кЪ

въ населению государства, потому что домы ихъ гораздо великольпиве, нежели домы знатныхъ господъ, и земли ихъ лучте всъхъ другихъ вспаханы.

Кто бы ето был друг втой, который говорить столь не лепо?

Онъ другъ людей, или лучше сказашь другъ монаховъ.

По ешому онв сказалв сте вв насмвшку; ибо онъ довольно знаешь, что десять семей, изв коихв каждая имветв по пяти тысячь ливровь доходу св земель, въ тысячу разъ полезнъе монастыря, которой пользуется доходомъ пятидесяти тысячь, и деньги копить всегда тайно. Онъ выхваляеть прекрасные домы выстроенные монахами, для того, что сте особливо раздражаеть граждань и причиною бываеть жалобъ всей Европы. Объщы нишешы не пріемлють огромныя зданія, равно какь и объть униженія прекословить гордости, и объть уничтожати свое племя прошивится естеству.

Теперь я въришь начинаю, что на книги полагаться много не должно.

Chortonas management

Съ ними поступать надобно такъ, какъ поступають съ людьми: выбирать изънихъ разумнъйшія и ихъ разсматривать, а вручать себя завсегда провидънію божію.

НАЛОГИ

платимыя иностранцамъ.

Мъсяцъ тому назаль, какъ человъкъ въ сорокъ талеровъ пришелъ ко мнъ, и ухватясь объими руками за бока смъялся толь сильно, что и я не зная причины его смъха хохотать началь; вотъ какъ мы рождены подражательными, какъ природа нами правитъ, и какъ заражены движентя души нашея:

Vt ridentibus arrident, ita flentibus adflent humani vultus.

Наконець по долговременномы смъхъ, говориль оны мнь, что встрътился сь человъкомы, который сказался протонотаріусомы святаго стула, что сей человъкы послаль нарочитую сумму денегы кы находящемуся отсюда вы трехы стахы миляхы Италіанцу, на имя Француза, коему Король не большую пожаловаль маетность, и что е 2

сей Французъникогда бы не могъ пользоващься благодъянтей в своего Государя, еслибъ перваго своего годоваго доходу не далъ оному Ишалганцу.

Ето весьма справедливо, говорилъ я ему, однако ни мало не смъщно. Франція ежегодно тратить сими бездъльными налогами около четырехъ соть тысячь ливровъ и въ двъсти пятьдесять лъть, какъ сте вошло въ обыкновенте, внесли уже мы въ Италтю восеьмдесять милтоновъ.

Боже мой, вскричаль онь, сколь много сороковь шалеровь, шакь мы уже двъсши пяпьдесять лъть подь игомъ Италіянца! онь наложиль на нась сію дань!

Да, конечно онъ, отвъчаль я ему, и съ начала были мы гораздо болъе отв него отягчены. Ето еще бездълица въ разсуждени того, что онъ съ бъднаго отечества нашего и другихъ Европейскихъ государствъ собралъ. Тогда я разсказалъ ему, какимъ образомъ духовенство грабежъ свой распространило, а онъ зная нъсколько истории, и имъя хорошій разсудокъ

судокъ легко поняль, что мы жили прежде въ неволъ, отъ коей остатки оковъ еще и теперь на насъ видны. Долгое время, говориль онь, съ крайнимъ огорчениемъ о семъ злоупотреблении, но о законв съ какимъ благоговениемъ! Сколь много почиталь онъ епископовь, и сколь много желаль имъ сороковъ талеровъ, дабы они въ епаркіяхь своихь употребили оныя на добрыя льла! Онь говориль шакже, что бы и всъмъ сельскимъ попамъ опредълипь нзвъстное число сороковъ талеровъ, дабы они жить могли благопристойно; сколь жалосиное состояние, продолжаль онь, пастыря, который со стадомъ своимъ принужденъ бываетъ споришь о трехь снопахь хавба и сколь поносное дъло безпрестанную вести тяжбу со своимъ господиномъ. Непрерывныя вражды о мнимых в правах в и десяшинахь умаляють достодолжное къ нему почтение. Бъдной земледълецъ заплативь указнымь десятину и двв копъйки съ ливра, также подать, подушный окладь и откупь салдатскаго постоя, когда уже оной быль, и проч. видя что у него похищають десящину ошь его жашвы для попа, не за паe 4

тастыря болбе онаго почитаеть, но за хищнаго волка, которой и последною св него сдираеть кожу. Ибо ему сте крайне чувствительно, что отнимая у него безчеловычно десятой снопых льба, ни мало не беруть вы разсужденте, во что оной ему сталь вы посвые, во что оной ему сталь вы посвые; такы что останется ему и его семьи? Слезы, нищета, горесть, отчание и скорая смерть оты голода и трудовы. Напротивы того, если бы перковныхы служителей содержало правительство, то бы они были утышентемь, а не врагами своихы прихожаны.

Сей добродътельный человъкъ съ жалостію произносиль слова; онъ любиль свое отечество и жизнію своею жертвоваль общему благу, а иногда съ прискорбностію вопіяль: что за государство Франція!

Послъ сего пошли мы смотръть его сына, коего мать порядочно одътая, кормила на рукахъ сосцами. Дитя было весьма умильно. Отецъ взглянувъ на оное, увы, сынъ мой, говорилъ, вотъ ты рожденъ мною, но жить тебъ только двадцать три года, и жить при томъ съ однимъ сорокомъ талеровъ.

) 89 (SK

биклидоподпо в били в б

или

уравненіяхъ.

Произведение крайних равно произведению средних ; однако два украденныя мышка хабба не равны их в похитителям в, так в как в лищение жизни похитителей, не равно польз в того, у коего оные украдены.

Настоятель де... повъсиль двухъ своихъ приказщиковъ за то, что они похитили у него двъ четверти хлъба. Сля казнь стоила болъе ему нежели вся его жатва; ибо съ того времени никто не идетъ къ нему во услуженте.

Если бы законы повельвали, ворующимь клю у своего господина пахать его поле чрезь всю свою жизнь вы жельзахы и сы прикрыпленнымы кы шейному ожерельнику колокольчикомы, то бы настоящель оной получилы оты того немалую пользу.

Надобно неошмѣнно стращать бездѣльниковъ; однако невольная рабоща и долговременное понощенте болѣе е 5 при приводять ихъ въ страхъ нежели вистанца.

За нѣсколько мѣсяцовъ передъ симъ въ Лондонъ присудили злодъя сослать въ Америку на сахарные заводы для работы. ВЪ Англии, такъ какъ и вомногих других государствах бываеть, всякой преступникь имъеть св боду подавать Королю челобитную, или о получени совершенной милости, или о уменьшении его наказанія. Сей же преступникъ подаль прошеніе, чтобы его повітсить, представляя, что онъ смертельно ненавидить работу и что лучше желаеть задавленъ бышь въодну минуту, нежели работать на сахарных ваводах в чрезъ всю свою жизнь. Ecan between our

Другіе пускай разсуждають о семь какь хотять, однако напомнить надобно, хотя уже и довольно говорено, что повышенный ни кь чему доброму не служить, наказанія же должны быть полезны.

Нѣсколько лѣть тому назадь вь Татаріи посадили двухь человѣкь на коль за то, что они во время хода вь при-

присупстви Ламы смотрвли въ шап-кахъ. Китайский Імператорь, государь великаго разуна, говориль, что онь бы имъ присудилъ ходить три мъсяца за онымъ съ непокрытыми головами.

Уравнивай наказанія съ преступленіемь, говорить Маркизь Беккарія; предписатели законовь въ геометріи были неи кусны.

Повъсиль ли бы ты Аббата Гуїона или Коже или непричетных в Езуитовь Нонотта и Патвиллета, или проповъдника Бомелла за то, что они нелътыя сочиняють книги, въ которых в нъть ни справедливости, ни разума, ни смыслу, такъ какъ настоятель де... повъсиль двухъ своих прикащиковъ. Сте же можно бы было сдълать подътъты видомъ, что порицамели болъе гръщать нежели воры.

ОсудилЪ ли бы также на каторгу Фрерона, для того, что онъ поносилъ хорошей вкусъ и лгалъ во всю свою жизнь, дабы достать на чарку вина.

Вывель ли бы ты къ столбу г. Ларше, за то, что онъ быль весьма не поворошлиї у что беззаконіе усугубляль беззагоніемь, что справедливости никогда отличать не умьль и что утверждаль безстыдно, якобы вы древнемы и общирномы городь Вавилонь, именитомы своими порядками и ревнивостію мужей, простыя жены и принцессы поды смотрыйемы скопцовы содержащіяся, оты набожности ходили вы соборы одылять благосклонностію своею иностранцовь? Ньть, мы лучше сотлемь его вы такія мыста, гды бы ему сіе сокомы вышло, станемы наблюдать во всемы умыренность и уравнивать наказаніе сы преступленіемы.

Извинимъ бъднаго Жанъ-Жака въ томъ, что онъ всегда самъ себъ противоръчить, что написавъ комедію, осмъянную въ Парижскомъ театръ, проклинаетъ тъхъ, кои играють оную во стъ миляхъ отъ Парижа, что ищетъ покровителей и ими ругается, что дълаетъ возражен противъ романовъ, а самъ оныя сочиняетъ; въ коихъ главной витязъ есть глупой учитель; которой живетъ милостынею швей царки, съ коей прижилъ онъ дътей, и промоталъ всъ ея деньги въ Парижской бор-

бордель; дозволимь ему думать о себь, что онь превзошель фенелона и Ксенефонта, воспитывая благороднаго юношу вы столярномы ремесль; такія пустоши не стояты того, чтобы написать опредыленіе о взятіи поды карауль; довольно сы него будеть ежели посадять его вы такой домы, гды кормять хорошою похлебкою, пускають кровь и велять наблюдать умыренность вы пищь.

Законовъ Дракона я не навижу потому, что они равно наказывають погръшности и порокъ, злость и безуміе. И для того мы не станемъ поступать съ Езуитомъ Нонотомъ, который въ томъ только виновать, что писалъ глупо и съ обидой другаго, такъ какЪ поступали съ Езуитами Маллагридомъ, Олдекорномъ, Гарнешомъ, Гинардомъ и Геретомъ, и какъ поступать должно съ Езуитомъ Телліеромъ, который обманулъ своего Государя и возмушиль Францію; но особливо отличать будемь во встхв тяжбахъ, првиїяхь и спорахъ, обижающаго от обиженнаго и угнътающаго от угнътеннато. Ибо наступательная война

война показываеть варварство, а защищение самаго себя справедливость.

Въ то самое время, когда я былъ погружень вь сихь размышлен яхь, пришель ко мив челов въ въ 40 талеровъ обливаяся слезами. Я его съ содроганіемъ сердца спрашиваль, не умерь ли его сынь, которому 23 года жить надлежало. Нѣшъ, отвъчалъ онъ мнъ, сынъ мой слава Богу здоровъ также и жена, но я позванъ быль во свидъщельство прошиву мельника, которой по выдержаніи всвхв пытокв явился невиновапымь, я видьль какь онь быль вь безпамятствь оть жестокихь мученій; слышаль какь его кости трещали да и теперь еще кажется мнв, что слышу его сшенание и вопль; они следуюшь за мною, я плачу отв сожальнія и от ужаса дрожу и цепенью. Тогда мн в жалко стало и я дрожать и плакапіь началь, будучи рождень крайне чувствительнымъ.

Воспоминовенје о прошедшемЪ привело мив на память страшное приключеніе Каласовь; доброд втельную мать вь оковахь, сь воплемь убъгающихь ся дътей, домь вы разграблении, почтен-BOURIN

наго от да, мучентем в растерзаннаго, страждущаго на колест и въ пламени погибающаго, сына обремененнаго железами и влекома предъ судей изъ комих одинъ ему говорить: лы уже от ца твоего колесовали, а телеръ тебя колесовать станемъ.

Я вспомнилъ также и о семъ Сирвеновъ, которую одинъ изъ моихъ друзей видълъ на горахъ, льдомъ покрышыхв, когда она отв гоненія сколь глупаго, толь и неправосуднаго суда Сей судья, говориль онъ избъгала. мнъ, осудилъ непорочную семью на казнь, полагая безъ мальйшаго виду доказательства, будто бы отецъ и мать, помощію двухь своихь дочерей умершвили третію, и тъло бросили въ воду, опасаясь, чтобъ она не приобщилась паки кЪ каоолической церкви. Въ такомъ родъ суда вдругъ вижу я чрезмърную глупость, коварство, неправосудіе и варварство.

Я и челов в в в 40 талеров в оплакивали челов в ческое состоян в. В в то время была у меня рвчь главнаго Дофинскаго адвоката, который отчасти упоминает в и о сем в важном в двл в. изъ ней чишалъ я ему слъдующія мъста.

, Сирты по справедливости были реликіе люди! они первые дерзнули править себъ подобными, и взложить на себя иго всеобщаго блаженства. Они желая показать благодъяніе черовъчеству, подвергнули себя его неровъчеству, подвергнули себя его неровъчеству, и для народнаго поровидьности, и для народнаго поровидьности, какъбы сказать между провидъніемъ и человъкомъ, дабы устроить его благополучіе искуроть по видимому его длишило.

"Какой бы судья уважающій сколь-"ко нибудь свою должность и человъ-"чество возмогь утверждать сіи мы-"сли? Можеть ли онь вь уединеніи вь "своемь кабинеть, безь содраганія оть "ужаса и жалости обратить взорь свой "на сію бумагу, какь на злощастной "знакь беззаконія или непорочности? "Не мнится ли ему слышать , что "стенающій глась изходить изь сего "пагубнаго писма и нудить его вер-"шить судьбину гражданина, жены , "отца и цівлой семьи? Возможноль, что бы

" бы онь имвав толь окаменвлое сердце, , что проходя мимо темницы, и буду-,, чи заняпів однимв токмо уголовнымв , абломь, чувствоваль вь себь холод-,, ность? Нвтв, онв содрогнувшись ска-,, жешь: Ахь! это я содержу въ семъ , пагубномъ мъстъ мнъ подобнаго, ,, можеть быть мнв равного граждани-, на и человъка. Это я стязаю его по , всякой день, и запираю за нимъ сіи ,, страшныя вороты. Сердце его можеть , бышь ошчаянием исполненное съ ху-,, лою воптеть къ небу о моемъ имени , и без в сомивния во свидвтельство при-, зываеть великаго онаго судію, кото-"рый насъ хранишъ и судинь будешъ "обоихъ.

"Здъсь незапно ужасное глазамъ, моимъ представляется зрълище; су"дія скучая вопросами, изслъдовать
"хочеть мученіемь, и не полагаясь
"довольно на совъстной и словесной
"судь, повелъваеть принести свъточи,
"рычаги, оковы и всъ мучительныя
"орудія. Приходить палачь, вмъщи"вается въ должность судіи и окан"чиваеть насиліемь допрось, ласкою
"начатой.

1110

"О дражайшая философія, которая "изслѣдуешь истинну вниманіемъ и "перпѣливостію, ожидала ли ты ко-"гда нибудь въ твоемъ вѣкъ, чтобы "къ открытію оныя такія употре-"блялись орудія? -

, Возможно ли, чтобы законы наши не , противоборствовали толь коварному у средству, и что бы обычай оное по-. . . , Законы уступая предразсужде-, ніямь, содълывають народныя нака-"занія столь же свирвными, какв и ,, частныя мщенія и туть абиствіе , разума уподобляется жестокостію " дъйствію страстей. Какая же при-,, чина сей толь странной противупо-" ложности? Та, что предразсуждение , наше уже закоснъло, а нравоучение ,, принято недавно, что мы не бол ве-,, слушаемся наших в чувствь, какв и ,, внимаемъ нашимъ воображен ямъ, что ,, жадность къ забавамъ препятству-, еть намь разсуждать о наших в нуж-, дахв, и что мы паче стараемся жить, , нежели собою править. Словом В: припи-, чина тому та, что нравы наши крот-, ки, а не добры, и что мы въжливы, "а не человъколюбивы.

Сти слова изреченныя краснорвчтемь человвчества исполнили сердце моего друга приятнымь утвшентемь. Онь удивляясь имь нвжно, съ восторгомь меня спросиль, не ужели толь прекрасныя сочинентя двлають вы провинцтяхь. Мнв сказали, будто бы высвыть токмо и города что Парижь.

Правда, говориль я ему, вы свыть одинь только Парижь, вы которомы комическія сочиняють оперы; но нынь довольно есть судей и вы провинціяхь, которые также разсуждають добродытельно и сы равною изыясняются силою. Прежде сего извыщатели правосудія и нравоученій были токмо посмыніемь. Но когда докторы Балуарды преды судомы, а Арлекины на каоедры говорить обыних начали, то прибыла наконецы и сама философія, и повельла провозглащать вы народы новую и полезную истинну сы велерычемы разума и чувствы.

Но когда у насв ничего не останется поваго говорить, возопили тогда пустомели? Такъ молчите тогда, отвъчала философія: всъ ваши пустыя о нарядахъ

разговоры, содержащие въ себъ токмо нъкоторыя изречения, подобны огню святаго Іоанна, подженному въ такое время, когда ни кто гръться нужды не имъетъ; оной не дълаетъ никакого увеселения, и послъ него не остается даже и пеплу.

Пускай бы вся Франція хорошія читала книги; но у насъ не смотря на слабость человъческого ума читають ихъ весьма мало и при томъ большая часть изъ твхъ, кои чему нибудь хотять научиться, читають весьма хуло. Состави мои и состаки послъ объда забавляются Аглинскою игрою, которую я едва выговорить могу, ибо она называется Ввискъ. Многіе граждане и безмозгаые божки, почитая себя остроумными, говорять тебъ важнымъ видомЪ, что книги ни кЪ чему доброму не служать. Однако знають ли они, что книги ими управляють? Что гражданскій указь, военный уставь и Евангеліе сушь такія книги, коимЪ они въчно подвластны? Читайте, просвъщайтесь, сердце ваше от одного токмо чтенія кріпится, обращеніе же оное сокрушаеть, а игры стъсняють. Pasto

у меня весьма мало денегь, отвьчаль мнь человькь вы сорокь талеровь; но какы скоро я хоть маленько исправлю свое состояние, то накуплю себь книгь у Маркы- Мишеля рея.

о любовномь недугь.

Человъкъ въсорокъ талеровъ жилъ въ не большомъ округъ, гдъ за 150 лътъ никакого не спавили гарнизону. Нравы въ сей неизвъстной землицъ были столь чисты, какъ и воздухъ ея окружающій. Тамъ никогда не знали, что индъ любовь заражается пагубнымъ ядомъ водворяющимся въ самыя съмена, что раждающіеся люди заражены бывають еще въ самомъ ихъзачатіи и что естество противуборствуя самому себъ, нъжность свиръпою и забавы страшными учинило; но всякъ будучи непороченъ, вручаль себя любви безъ мальйшаго опасентя. По прибыти же войска все перемънилось.

КЪ зараженію двадцати деревень въ три мѣсяца довольно было двухъ порутичковь, полковаго попа, одного капрала и вышедшаго изъ семинарии ж з

рекрута. Двъ двоюродныя сестры человъка въ сорокъ талеровъ вдругъ увидъли себя покрытыми мозолеватыми прыщами; прекрасныя ихъ волосы лъзть начали; голосъ ихъ сдълался сиповатымъ, неподвижныя и мрачныя глаза облеклиса въ синеватой цвътъ, и никогда для покоя поврежденныхъ членовъ не смыкались, которыя со-крытая гниль поъдала, равно какъ члены Аравитятина Гова, хотя онъ никогда не имълъ подобной болъзни.

Полковой Штабъ - лѣкарь, человъкъ весьма искусный, не въ силахъ будучи самъ лѣчить всѣхъ тамощнихъ дѣвицъ, просилъ отъ двора помощни-ковъ.

Военный Министръ всегда готовъ по склонности своей вспомоществовать прекрасному полу, прислалъ къ нему цълое рекрутство его братій, которые одной рукой оскверняли то, что исправляли другой.

Человъкъ въ сорокъ талеровъ читалъ тогда философскую книгу Кандида, переведенную съ Нъмецкаго языка доктодокторомъ ралфомъ, которая точно доказываеть, что въ свъть все хорото и что дъло было совсъмъ невозможное, чтобы въ наилучтемъ изъ
всъхъ возможныхъ міровъ, вышеупомянутой недугъ, язва, каменная болъзнь,
вобъ, Валенская палата, и инквизиціонной судъ не занимали мъста въ составленіи Вселенной, единственно устроенной для человъка Царя всъхъ животныхъ и образа и подобія Божія, коему
рнъ, какъ всякъ легко видъть можеть,
такъ близко подходить, какъ двъ
капли воды одна къ другой.

Онъ читалъ также въ истинной исторіи Кандида, что славной докторъ Панглось, пользуясь потеряль глаза и ухо. Увы! говориль онъ, такъ и сестры мои, мои бъдныя сестры будуть обкарнаны и кривы? Никакъ, отвъчалъ ему во утътеніе Штабълъ карь, у Нъмцовъ руки не проворны; а чщо касается до насъ, то мы лъчимъ дъвицъ свойственнымъ, на дежнымъ и приятнымъ для цтхъ лъкарствомъ.

Самымъ дъломъ объ прекрасныя его сестры отъ сего избавились, а разду-

тыя головы какъ мячь, чрезъ шесть недъль, потеряли половину своихъ зубовь и вываливая языкъ на полуфута по прошестви шести мъсяцовъ отъ грудной болъзни скончались.

Во время операціи брать ихъ и штабь лъкарь разсуждали слъдующимь образомь.

ЧЕЛОВБКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Возможно ли, государь мой, что бы естество вмѣстило толь ужасныя мученія, вытоль нужных взабавах в? И к в толикой слав в присоединило толь великой зазоры, что не менье опасности завлать младенца, как в и убить человых вы Или правда ли по крайней мъръ; что язва сія мало по малу уменьшается, и к в удовольствію нашему день от дня не так в становится опасна.

ШТАБЪ АБКАРЬ.

Совстви тому противное, оная чась от часу болте разпространяется по встви Христіянским въ Европт державамь, и коснулась уже даже до Сибири. Въ бытность мою тамъ видълъ

я болбе пятидесяти человъкъ отъ нее умершихъ, въ томъ числв нъкоторых весьма знашных в особъ. Люди слабаго сложенія рідко устоять могуть отвсея бользни и употребляемых в притомь средствь. По сему двь сестры, т. е воспа и помянушая бол взнь гораздо болве истребляють рода человвческаго, нежели Монахи.

ЧЕЛОВБКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Вошь еще новая причина, для которой Монаховъ уничтожить должно, дабы они причтены будучи въ число людей, нъсколько исправили наносимое бъдствіе, сими двумя сестрами. Но скажите пожалуйте, подвержены ли и скопы таковой язвъ?

ШТАБЪ ЛВКАРЪ.

Нъть, они не знають также ни воспы, ниже монаховЪ.

TEAOBÉKE BE 40 TAAEPOBE.

ТакЪ надобно признапися, что они счастливье и разумные нась вы семь наилучшемь свыть.

A Anna's The Cloudente smooney d'affer a

-NOX

ШТАБЪЛБКАРЬ.

Объ етомъ я никогда не сомнъвался: они менъе насъ подвержены болъзнямь и врожденная ихъ склонность гораздо надежнъе нежели нашъ разумъ; сверыхъ сего ни прошедшее, ни будущее ихъ не мучитъ.

YEAOBEKT BT 40 TAAEPOBT.

Вы были лъкаремъ при Французскомъ послъ въ Турціи, много ли въ Константинополъ сею бользнію зараженныхъ.

ШТАБЪАБКАРЬ.

Французы принесли ее съ собою въ предмъсте Перы, гдъ они живуть, и я знаваль тамь Капудина, который ими также быль изувъчень какъ Панглось; однако въ Константинополъ ихъ не водится, потому что Французы въ немъ никогда не ночують. При томъ въ семъ общирномъ городъ нъть почти ни какихъ распутныхъ женщинъ. Всякой обыватель человъкъ зажиточный, имъеть женъ или черказскихъ невольницъ, коихъ онъ всегда хранить и оберегаеть и коихъ красота опасною ему быть неможеть. Турки называють оную бользнь

I.

жристіянским в ядом в, и сте усугубляет в чрезм врное их в квзакону нашему презрвніе. Но в в награжденіе сами они им вют в язву, Египетскую бол взнь, которую почитая маловажной, предупредить никогда не стараются.

ЧЕЛОВВКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

ВЪ кощорое время думаете вы бичь сей вЪ Европъ появился?

ШТАБЪ ЛБКАРЬ.

По возвращени изв первой повзаки Христофора Колумба къ непорочнымъ жишелямЪ, незнавшимЪ ни корыстолюбія ни брани, что было въ 1494 году. Сіи чистосердечные и правосудные народы подвержены были сей жестокой болъзни въ самыя древнія и не извъстиныя времена, когда проказа у Мавровь и жидовь, а чума у Египпянь водворялись. Первый плодъ, собранный Испанцами съ завоеваній новаго свъта, была сія заразительная и пагубная бользнь, которая горазло скорве распространилась, нежели Мексиканскія деньги гораздо пожже ходившіе въ Европъ. Причина тому та, чию тогда во всъхъ городахъ великол впныя были зданія, называемыя бордели и выстроенныя по повельнію правителей для соблюденія чести госпожь. Вы сій то преимущественныя чертоги принесли сы собою Испанцы гостинець, откуда Епископы и Принцы для своей надобности брали дывущекы. Констансь обываляеть, что сихы жриць было около 718. для службы собора, которой толь свято присудиль сжечь Іоанна Гуса и Іеронима Прагскаго.

Изъ сего легко разсудить можно, съ какимъ стремлениемъ зараза сия по встыв спранамь промчалась. Первой изъ знатныхъ умеръ отъ нее преосвященнъйшій Епископъ и намъстникъ Венгерской въ 1499 году, котпораго Рарооломей Монтанагь, славный Падуасскій медикв, вылічинь быль не въ состояніи. Гвалтієрь увъряеть, что архієпископъ Маинской Бертолть Геньебергь умерь оть сея бользни въ 1504 году. Извъсшно также, что и натъ король Франциск В І. престк в нишь дней своихъ оною же болвзнію и что Генрихъ III. получиль оную въ Венеціи, однако Іаковь Клименть предупредиль жестокія ея двиствія.

Парижскій парламенть всегда ревноспіный къ народному благосостоянію, первой издаль указь вь 1497 году противъ сего зла, и запретилъ всъмъ одержанным сею бол взнію бышь в в Парижь подъ смертнымъ наказаніемъ. Но как в обличить законно мъщанъ и мъщанокъ было весьма трудно, то приговорь сей не болбе двиствоваль, какъ и изданныя потомъ указы противъ рвотныхъ, и не смотря на строгость пардамента число виновниковъ всегда умножалось. Однако ежели бы ихъ вмъсто того, что бы въщать, выл вчивали, то думать надобно, что бы заразы сей болве не было на свв. ть, но къ нещастію нашему объ етомъ никогда не помышляли.

2

ЧЕЛОВВКВ ВВ 40 ТАЛЕРОВВ.

Справедливо ли, что я въ Кандидъ начиталъ, что когда двъ армїи, каждая изъ тридцати тысячь состоящая, одна противъ другой сражаются, то навърно положить можно, что съ объихъ сторонъ есть по двадцати тысячь зараженныхъ?

Mercaga a Arguetta a sacrated

ШТАБЪ ЛВКАРЬ.

Весьма справедливо, и то же самое бываеть съ Сорбонскими Лиценціата ми. Да что же и дълать прикажеть симъ молодымъ бакалаврамъ, когда въ нихъ натура сильняе дъйствуеть, нежели богословія? Я тебъ клянусь, что я съ товарищами моими болье льчиль молодыхъ тереевь, нежели молодыхъ офицеровъ.

ЧЕЛОВВКЪ ВЪ 40 ТАЛЕРОВЪ.

Не можно ли сїю заразу, опустошающую Европу, как в нибудь истребить? Надъ воспой дълали уже опыты для приведенія оной въ слабость, так в не льзя ли и съ сею бол взнію того же сдълать?

ШТАБЪ ЛВКАРЬ.

У насъ есть одинъ токмо способъ, то есть, что бы всъ Государи совокупными ополчились силами, какъ вовремена Годефреда и Буилльона. Таковой крестной походъ безъ сомнънзя былъ бы правосуднъе противу пагубнаго онаго зла столь много народа пожирающаго, нежели какъ несчастливо нъкогда предпринятый противъ Салладина; Мелексала и Албанцовъ. Ибо лучше согласиться на поражение всеобщаго человъческому роду врага, нежели безпрестанно безпокоиться о улучении времени, на олустошение земель и уславъ поля тълами, похищать у ближняго своего два или три города и нъсколько деревень. Я говорю противъ собственной своей пользы, потому что въ войнъ и въ сей болъзни все мое имъние состоить, однако надобно быть прежде человъкомъ, а по томъ штабъ лъкаремъ.

Симъ то обхождениемъ человъкъ въ сорокъ талеровъ, какъ говорятъ, просвѣтилъ свой разумъ и образовалъ свое сердце. Онъ получилъ наслъдство не токмо от двухъ своихъ сестеръ, черезъ шесть мъсяцовъ умершихъ, но также и от весьма дальняго родственника, подрядчика армейскихЪ гошпиталей, который от раненых в солдать, понакопиль немало денегь. Сей человъкъ никогда не хотълъ женишься; онъ имъль у себя изрядную сераль, не признавалЪ никого за своего. родственника, жилъ въ піянствъ и умерь въ Парижъ отъ неварения желудка. Такова особа, какъ всякъ легко видеть можеть, была наиполезнъйшая государству. Новой

Новой нашЪ философЪ принужденЪ былЬ отправиться вЪ ПарижЪ, для полученїя наслѣдства послѣ своего сродственника, гдѣ дворцовой откупщикЪ котѣлЬ было у него оное оттягать, однако щастіе вЪ тяжбѣ пало на его сторону. Онъ удѣлилъ нѣсколько отъ богатаго своего наслѣдства бѣднякамъ своего округа, у коихъ не было и такихъ принадлежностей, что бы доставать по сороку талеровъ доходу. Послѣ сего началъ онъ заводить у себя библіотеку для удовлетворенія своея страсти.

Онь читаль всякое утро книги; дёлаль изы нихы выписки, а вы вечеру совётовался сы учеными людьми, на какомы языкы говориль змый на шей праматери, вы какомы тёль заключается наша душа, вы ноздреватомы ди или на еловую шишку похожемы, двадцать ли пять лыты св. Петры жилы вы римы, какое есть различие между государемы и правителемы, и для чего Арапы имы поский нось. Виротчемы положилы оны обыщание никогда не править государествомы и ни какихы не сочинять книгы

прошивь новых в сочинений. Его называли господиномъ Андре, котторое имя дано ему при крещении. Всв тв, кои его знають, воздають справедливость его крошости, и сколь приобрётеннымъ, толь и природнымъ его качествамъ. Онь выстроиль себь изрядной домикь в в старом в своем в пом в сть в четырех в десящинь. Сынь его скоро уже достигнеть такого возраста что можеть обучаться, однако онв хочетв отдать его въ училище Баркуртово, а не Мазариново, попричинъ той, что туть профессорЪ Коже сочиняеть зазорныя книги, а школьному профессору дълать сте со всъмъ не пристойно.

Супруга его родила ему прекрасную дочь, которую онъ надъется выдать за совътника, только бы онъ не быль зараженъ тою бользнію, которую штабълькарь во всей Христіанской Европъ изтребить намъренъ.

мих при приман за унокой души

was nucleus upende . ognako besh co-

ори по 15 колбекв, чио сосшавинь дейский дейский дейский применей дейский должно должно

9.4

amdus

великое прънге.

Во время пребыванія господина Андре в Париж в быль туть превеликий спорь, состоящій въ томь: должно ли почитать Марка Антонина честнымъ человъкомъ и гав онь до воскресенія пребываеть, во адъли, въ чистилищъ, или въ предверїи онаго. Всв честные люди держали сторону Марка Антонина, представляя, что онъ быль Государь всегда правосудный, презвый, милостивый и воздержный. Правда, онъ не споль хорошія въ раю занимаеть мъста, какь святый Антоній, ибо надобно наблюдать пропорцію какЪ мы видъли прежде, однако безъ сомивнія душа Императора Антонина на ходишся не во адъ. Ежели же она въ чистилищъ, то надобно ее отпуда избавить и остается только отпъть нъсколько пинафидъ, что езуиты въ праздности живуще учинить могуть; и такъ пускай они отпоють оныхъ три тысячи за упокой души сего Государя; за каждую получать они по 15 копвекв, что составить двв шысячи двести пятьдесять ливровь. Впрошчемъ въ помазаннику должно имъщь

имъть почтение и не такъ судить о немъ легкомысленно.

Но прошивники сихъ честныхъ лю. дей ушверждали совсемь иное; говоря, что наль нимь никакого сожальнія не должно, что онъ быль имъщь ерешикЪ, гораздо беззаконнъе нежели послъдователи Карпократа и Алога, что умерь безь исповъди, и что для того служить наилучшимь примъромъ бышь осужденнымъ, дабы Императоры Китайскіе, Японскіе, Персидскіе, Турецкіе и Марокскіе, также и Короли Аглинскіе, Швелскіе, Дацкіе и Прусскіе, Штатгалтеры Голландскіе и Авоїєри бернскіе, которые вст не чаще на исповъдь ходящь какъ и Императоръ Маркъ Антонинъ, изъ того жить научились; и наконець для того, что судить мертвых в государей есть не измъримое для нихъ удовольствіе, по тому что при жизни ихъ ни кто на сте отважиться не можеть, опасаясь что бы не потерять своих в ушей.

Првние их в было столь жестоко, каково между Урсулинами и Аннонциадами происходило, когда они спорили, кто изв них в дол ве проносить янца в в смятку между ягодицами, так в что бы их в не

3 2

нобить. Столь великой споръ угрожаль расколомь, какъ то было во времена ста и одной сказки матери моей гусыни и нъкоторыхъ билетовъ выплачиваемыхъ объявителю оныхъ на томъ свътъ. Расколь есть дъло весьма опасное, ибо оной значить несогласте во мнънтяхъ, а до сего пагубнаго времени всъ люди были одинакого мнънтя.

Господинъ Андре будучи гражданинъ честный, просилъ заводчиковъ спора съ объихъ сторонъ къ себъ на ужинь. Онь у нась изь наилучшихъ гостепримцевь, нраву кроткаго и веселаго, забавенъ безъ шуму, обходителень и чистосердечень, вь разсужденіяхь воздержень, а не такь какь иные, что других в словами замътать стараются; почтентежь къ себъ снискиваль онь благопріятствомь, умьренносийю, полным важным видомв. У него весело бестдовали Корсиканецъ вмѣстѣ съ Генуесцемъ, повъренной со своимъ противникомъ и Муфтій съ Епи-Тушь онь заведши постороннюю рѣчь и розсказывая какЪ проклинающимЪ, такЪ и проклятымЪ прїятную повъсть, весьма искусно отвра-

·OII

тиль первые удары, происходивше отв споровь. А потомы когда они уже нысколько подгуляли, принудиль ихы подписаться, что душа Марка Антонина останется in statu quo, то есть не знаю гдв, ожидая опредъленнаго суда.

Души сихъ поучителей возвратились со смиренностію въ свои лимбы посль ужины, и все было спокойно. Сте примиреніе сдълало не мало чести человьку въ сорокъ талеровъ; и посль того гдъ только сильныя и упрямыя прънія между учеными или не учеными людьми ни произходили, то всегда говорили вмъсто пословицы: Господа подите поужинайте къ господину Андре.

Я знаваль нъкоторыя общества, бывшія между собою вы великомы несогласіи, которыя подвергнули себя великимы нещастіямы за тымы, что у господина Андре не пировали.

изгнанный злодъй.

снисканная господиномъ Андре слава, чрезъ примиренте споровъ великолъпнымъ угощентемъ привела къ нему

BETON

на прошлой недвлю весьма чуднаго гостя. Человыкь, у коего черное лице и телоположение весьма дурное, спина сводомь, голова на сторону, глаза быстрые и руки совсёмь запачканыя, пришель его просить о пиры для него самаго и его неприятелей.

Какіе у васъ непріямели ? спросилъ его господинъ Андре и кто вы ? Ахъ отвиналь онв, я вамь скажу сущую правду, меня почитають изъ числа глупцовь, которые сочиняють нельпыя книги для куска хлаба и покрикивають вездь Богь, Богь, Богь, въра, въра, дабы выманить какое нибуль полаяние. Уличають также меня, будто бы я обнесъ истинно набожных в граждань, искренних богопочитателей и самых в честных в людей государства. Правда, государь мой, въ самомъ жару сочиненія часто люди моего промысла двлають небольшія погръшности, которыя другіе принимають за грубые пороки и заблужденія называемыя у них в безстыдною ложью. Ревность нашу почитають они за гнусную смъсь плутовства и сумазбродства, и при томъ увъряють, что KOLAS

когда мы пользуемся легков врностію слабых в старушек в, то всяк в честный челов вкв, кто токмо читать умветь, гнущается нами и насв презираеть.

I DECIMO DOS ESTRESA A

Непріятели же мои суть первые члены знативіших в в Европв Академій, также почтенные писатели и добродітельные граждане. Недавно издаль я книгу, подь заглавієм в Анти Филозофическая, при чем в хотя намівреніє мое было и искренно, однако покупать ее никто не хотвль, да и тів, коим в оную подносиль, метали в в огонь, сказывая мив, что она не токмо противна разуму, но также противна и Христіанскому закону и самой честности.

Изрядно, говориль ему господинь Андре, такь и вы последуйте темь, коимь подносили вашу книгу, бросьте ее вь огонь и не говорите обь ней болье ни слова. Я чрезмёрно похваляю ваше раскаяніе; что же касается до пира, то я не могу угостить вась съ учеными людьми, потому что они узнавь, что вашего сочиненія болье читать не будуть, престануть быть вашими непріящелями.

Ho

-633

Но не можете ли вы по крайней мврв, говориль ему Каффардь, примирить меня съ родственниками покойнаго господина Монтескю, котораго я, похваляя почтеннаго отца рота не давно скончавшагося и изгнаннаго изъ его дому, память помрачиль?

КакЪ! говорилЪ ему господинЪ Андре, почтенный отецЪ ротъ давно уже умерЪ, такъ подите вы къ нему и ужинать.

Господинъ Андре былъ человъкъ угрюмой, особливо когда онъ имълъ какое нибудь дъло съ негодными и глупыми людьми. Онъ легко понялъ, что Каффардъ для того только хотълъ у него гостить съ учеными людьми, что бы завести споръ, а потомъ обругавъ ихъ, напечатать на нихъ новую ложь. Чего ради выгналъ его изъ своего дому, такъ какъ прогнали рота изъ дому Президента Монтескю.

Господина Андре обмануть весьма трудно. Ибо чъмъ болъе быль онъ простъ и чистосердеченъ, когда быль человъкомъ въ 40 талеровъ, тъмъ болъе слъсавлался остроумень, когда пообтерся около людей.

здравой разсудокъ

Господина Андре.

Колико здравой разсудокъ господина Андре получилъ приращентя съ того времени, какъ онъ завелъ библютеку! Онъ жилъ съ книгами какъ съ людьми, выбиралъ изъ нихъ самыя лучштя, и никогда въ обманъ имени не давался. Какое удовольствте научаться и усугублять кръпость духа за одинъ талеръ, не выходя изъ дому.

nom w decomisoo his

Онъ самъ себя поздравляль, что родился въ такое время, когда умы человъческие въ совершенство приходить начинають. Что бы я дълаль бъдной, говориль онъ, если бы рожденъ быль при Езуитъхъ Карассъ и Пинардъ, или при учителяхъ Бушеръ, Обри и Гвинцестръ, или въ тъ времена, когда писателей противу Аристотелевыхъ карегорий на каторгу осуждали.

Бѣдность истощила душевных силы господина Андре, но благосостояние оныя возстановило. Подобных в ему много есть на свѣтѣ, коимъ одного токмо колеснаго поворота щастия не достаетъ, чтобы сдѣлаться людьми истиннаго почтения достойными.

Онъ теперь свъдомъ обо всвхъ Европейскихъ дълахъ, а особливо о приращении человъческаго разума.

Мив кажется, говориль онь вь прошлой впюринкъ, что разумъ странствуеть тихими стопами оть Ствера къ Полудню съ двумя своими искренними друзьями опытомъ и терпъціемъ: Земледьліе и торговля слівдують за нимь. Оной было появился въ Италін, но духовное правленіе оттуда его изгнало, и онъ ничего болве завлать не могь, какъ покмо по, чпо послаль своихь повъренныхь, которые тайно тамь добродътельствують. По чему уповащельно, что въ скоромъ времени государсшво Сциптоновъ не будеть болве государствомь Арликиновь вы схимнах в.

rad

Во Франціи же оной чась отв часу болве наживаеть себв неприятелей, однако имветь еще столько друзей, что наконець по необходимости сдвлается первымь министромь.

По прибыти его въ Баварию и Австрію попались ему двое или трое знатных глупцовь, которые посмотрвв на него св изумлением и св ужасомъ говорили, государь мой, мы объ васъ никогла ничего не слыхали и потому вась не знаемь. Такъ вы мел ня государи мои, ошвечаль онь имь, со временемъ узнаете и будете любить. Меня весьма хорошо приняли вЪ Верлинъ, России, Копенгатенъ и Стокголмв и стараніемь Локка, Гордона, Траншарда, Милорда Шавтесбури и многихЪ другихъ давно уже причли меня въ Англін кв числу тамошних в сограждань, что и вы когда ни будь со мною саблаете, потому что я сынъ времени и всего ожидаю отв моего отца.

Прошедь предълы Испаніи и Поршугалліи возносиль онь благодареніе Богу, видя что Инквизиціонные костры не шакь уже часто возгорадись и узнавь что что Езуитовъ оттуда изгоняють, много получить надъялся, однако опасался еще того, чтобы очищая государство от лисицъ не предали оное хищнымъ волкамъ.

Если онъ еще покушаться станеть войти въ Италію, то думать надобно, что вступить онъ съ начала въ Венецію и водворится въ Неаполь, не смотря на происходящій тамъ отъ сырости дурной запахъ. Иныя утверждають, что онъ имъетъ весьма надежное таинство, къ распутыванію снурковъ короны, которые не знаю я, какимъ то образомъ сплетены со снурками патріаршей шапки, также и къ воспрещенію бълымъ лошакамъ отдавать честь туфлямъ.

Разговоръ господина Андревеселить меня не мало, и чъмъ болъе я его вижу, тъмъ болъе я его любить начинаю.

о хорошей ужинъ

У господина Андре.

Вчерашней день ужинали мы вмъ-

господиномЪ ПинтомЪ, славнымЪ ЖидомЪ, реформатскимЪ КаноникомЪ посланника Голландскаго, сЪ г: секретаремЪ Князя Голицына, Греческаго исповъданія, ШвейцарскимЪ КапитаномЪ Кальвинскаго закона, двумя философами и тремя разумными госпожами.

силуу, справедлива, що безъ сомабитя столь продолжался весьма долго, однако между тъмъ не было ни какихъ споровь о законь, какь будто бы никто изъ гостей не имъль никакого. Должио признапься, что мы нынъ нарочито здвлались ввжливыми, поелику опасаемся за прапезою оскорблять ближняго. Регенть же Коже, бывшие Езуишы Ноношь, Патуиллешь, Роталіерь и другіе сего рода твари поступають со всемъ инако и не сабдують ни мало благопристойности; ибо они напутають болбе дурачества въ двустраничной книжкъ, нежели сколько наилучшая въ Парижт бестда продолжающаяся четыре часа заключать въ себъ можетъ пріяшных и нравоучительных в речей. И всего чуднъе то, что они не смъли говоришь человтку въ лицъ того, что безстыдно вради на письмв.

CHE

СЪ начала быль разговорь о забавных Персидских письмахь, вы коихы находятся весьма частыя ссылки на многих важных вособь, что свыть не токмо день оты дня кыхуждшему, но также и кы своему опустошению стремится, такы, что ежели пословица: чыль болые дураковы, тыль болые смыху, справедлива, то безы сомный стыхы вы скоромы времени изгнань будеть изы земли.

Сорбонскій учитель и самымь дьломь увъряль, что свъть почти къ
ничтожеству приведень, ссылаяся на
О. Пето, который доказываеть, что
одинь сынь Ноевь (за подлинно не знаю
Симь ли то быль или Іафеть,) спустя 285 лъть послъ всемірнаго потопа менье нежели вь 300 лъть произвель отвединаго своего съмени такое
множество народа, что число онаго
до тести соть двадцати трехь биллионовь, тести соть двенадцати милліоновь трехь соть пятидесяти восьми
тысячь простиралось.

ГосподинЪ Андре спросилЪ его, для чегоже во времена Филиппа, по прозванию

мію Пригожаго, що есть окодо 300 лёть послё Гуга Капета не было шеспій соть, двадцати трехь билліоновь принадовь изь Царскаго дому? Для того, отвёчаль Сорбонскій учитель, что віра уменьшилась.

Много говорили также о стовратных в Оивахв, и о цвломв милліонв воиновъ выходившихъ изъоныхъ съ два дцашью шысячами вооруженных в колесницъ. Пожалуйте о семъ помолчите, примодвиль господинь Андре; ибо съ швхв порв, какв я началь книги чишашь, кажется мнв, что тоть же самой духъ писалъ прежде и исторіи, которой сочиняль Гаргантуа. На конець нъкто изв гостей продолжаль, что Өивы, Мемфисъ, Вавилонъ, Нинива, Троя и Селевкъ были самые обширные города, и теперь болве уже ихв нвтв? Ето правда, отвічаль секретарь Князя Голицына. Но Москва и Константинополь, Лондонь, Парижь, Амстердамь и ЛіонЪ, превосходящіе и самую Трою также и всв французские, Нвмецкие, Испанскіе и стверные города были тогда мъстами необищаемыми.

ещо до меня касленися. Я быль долгое

490A

Швейцарскій капишанЪ, человъкЪ весьма ученый, говориль намь откровенно, что когда предки их в хотвли, оставя горы и стремнины, изыскать приятивищую землю, то Кесарь, видя исчисление сих выходнов в своими глазами, нашелъ приста шестъдесять восемь пысячь человъкь, полагая вы томь числъ стариковъ, дътей и женъ. Нынъ же одинъ Бернской кантонъ имъетъ сполько жителей, хотя онв и полови. ны Швейцаріи еще не составляеть, и могу сказать за подлинно, что тринадцать кантоновь имвють болве двухъ почти милліоновь душь, считая при томъ и тъхъ, которые или въслужа бъ или опправляють торги въ ино. странных в государствахь. Послъ сего примолвиль онь, господа ученые, дълайте счеть и системы; право онъ также будуть ложны какь и другіе. upanga , omebwand cenpemaps Kenam

По томъ предложили вопросъ римскіе ли мъщане во времена Кесарей или Парижскіе при жизни господина Силгуещта были богатье.

АхЪ! вскричалЪ господинЪ Андре, ето до меня касается. Я былЪ долгое вре-

время челов вком в в в сорок в талеров в так в думать надобно, что римскіе мытане болье меня имы і ибо сій славные разбойники больших в дорог в разграбили наилучтіе земли в в Азій, Африк в и Европ в и жили в в чрезвычайном в великольтій от плодов в своея добычи; однако при всем в том в было и в в рим в немало б дных в людей; почему я ув врен в, что между сими завоевателями свыта находились и так в соторые так в как в и я не болье сорока талеров в имыли.

Знаемели вы говориль профессорь Академіи изящныхь наукь, и надписей что Лукулль издерживаль на всякую ужину приуготовляемую вь Аполлоновой палать по тридцати девяти тысячь по триста семидесяти два ливра и тридцати копъекь нашей ходячей монеты, Аттикь же напротивы того, славный Епикуреянинь не болье вь мъсяць употребляль на свой столь, какь по двъсти тридцати ливровь?

Ежели ето правда, говориль я, то онь достоинь быть президентомь вы лезинскомь собрании, недавно вы Ита-

GERNY BENNEON BRIDE

ліи учрежденномъ. Я также читаль во Флорь, какь и вы сію чудную повъсть; но уповательно, что Флорь никогда не ужиналь у Аттика, или что подлинникь его такь желиспорчень писцами, какь и другихъ писателей. Впрочемъ Флорь меня никогда не увърить, чтобы другь Кесаря и Помпея, Антонія и Цицерона, которые часто у него кушали, менье издерживаль въ мъсяць десяти Луидровъ или 50 рублей.

Такъ то сочиняють Исторіи.

Госпожа Андре прервав р вчь говорила ученому, что сли бы он в согласился содержать ея столь за десять раз в столько, то бы оказаль ей не малое удовольстве.

Я думаю, что сія вечеринка покрайней мъръ стоила г. Андре во столько, сколько Аттикъ издерживалъ въ цълый мъсяцъ, и госножи собесъдницы много сомнъвались о томъ, что бы римскіе пирушки были великолъпнъе Парижскихъ. Бесъда была довольно весела, хотя и походила нъсколько на ученую: ибо въ ней не говорили ни о новых в модах в, ни о насм вшках в, ниже о соблазнительных в приключен вхв.

)

1

20

100

1

По том в предложенной вопрось о роскошь, изследовань быль подробно: ибо когда сказано было от роскоши ли римская Имперія пала, то тот чась доказали, чіпо обе восточная и западная Имперіи раззорены чрезь одни распри и монаховь. Да и самымь деломы по взятіи рима Аларикомь, вы однихь только богословских распряхь упражнялись, а по завладёніи Константинополя Магометомь ІІ., монахи сы большею ревностію защищали вёчность свёта Фавора, нежели самый городь противу Турокь.

При семь одинь изв нашихв ученыхв подаль такое мивніе, которое меня весьма поразило. Онв говориль, что сій двв пространныя Имперій вы конець истреблены и что труды Виргилія, Горація и Овидія еще и по нынь находятся,

По щомъ отъ временъ Августа тотчасъ приступили къ Лудвиту XIV. Туть госпожа спросида весьма разум-

И 2

но, для чего нынъ не пишуть болье никаких остроумных в сочиненти.

Для того сударыня отвъчаль господинь Андре, что степисано было вы прежнте въки. Мысль стя хотя и замысловата, однако справедлива и основательна. Послъ сего охуждали Шопгландца, который осмълился предписывать законы вкуса и поносить самыя наилучштя мъста вы расинъ не разумъя основательно французскаго языка; но еще болъе поносили Италтанца, называемаго Денина, который хулиль книгу о разумъ законовь, ни мало не понимая оной, и особливо издъвался надътъмъ, что есть наилучшее вы семъ сочиненти.

Сїє привело на мысль пришворное презрѣніе Боало къ Тассу. Нѣкшо изъ гостей утверждаль что Тассь со всѣми своими погрѣшностями, столько превосходиль Омира сколько Монтескю еще съ большими погрѣшностями предпочтенія достоинь пустословному Гроцію. Противу сей негодной критики проистедшей оть ненависти и предразсужденія были сдѣланы сильныя возраженія; Послѣ чего разсуждали о Дениженія; Послѣ чего разсуждали о Дени-

нв по его заслугамь, или такъ какъ разсуждають ученые люди о педантахъ.

Но съ особливымъ остроуміемъ замъчено было, что по большой части ученыя сочиненія нынътняго стольтіл, равно какъ и разговоры въ бесъдахъ бывають о изслъдованіи наилучтихъ трудовъ послъдняго въка. Заслуги наши зависять отъ разсмотрънія заслугь другихъ, и мы уподобляемся дътямъ лишеннымъ наслъдства, которые дълають щеть имънія своихъ родителей. Всякъ признавался, что философія получила весьма великое приращеніе, но что языкъ и слогь нъсколько поиспортилися.

El .

Такого свойства бывають разговоры, что от одной рвчи переходять кь другой. Но всв сій предмвты любопытства, ученія и вкуса, вдругь изчезли, какь скоро россійская Императрица и Король Польскій явили сввту великольпныйте позорище. Они возстановили низверженное человычество и ввели вольность совысти вы такой части свыта, которая гораздо общири за нье,

ите, нежели какова когда либо была римская Имперія. Заслуги сій оказанныя человтчеству и примтръ данный толь многимъ дворамъ, почитающимъ себя просвъщенными, были прославляемы по достоинству. Послт сего пили мы за здравіе Императрицы, Государя Философа и желали имъ многихъ послт дователей. Господинъ учищель Сорбонскій показаль имъ свое удивленіе, по тому что и въ тъхъ странахъ есть столь же просвъщенные люди, каковы были нъкогда у Витянъ.

Россійскій секрешарь привель нась вы изумленіе, разсказывая намы превосходньшія учрежденія вы Россій. Тушь вопросиды нькто для чего охощинье чишающь исторію Карла XII., который всю свою жизнь препроводилы вы разореніяхы своего государства, нежели исторію Петра Великаго, источившаго всь свои силы кы устроенію онаго. Мы заключили, что причиною сего преимущества были слабость и развращеніе, что Карлы XII. былы нижето иной, какы съверной Доны Киштоть, а Петры Великій Солоны; что тщеславіемы зараженные умы предпочтою.

читають дерзновенное мужество великимь намъреніямь законодавца, что вниманіе городскаго строенія не столько имь нравится, какь безразсудная отважность такого человька, который сь одними своими служителями оподчается противь десяти тысячь Турокь, и что на конець больтая часть читателей больте любять увеселительныя, нежели нравоучительныя повъсти. Оть сего то происходить, что сто женщинь читають тысячу и одну ночь, противь одной, которая прочитаеть двъ главы изь Локка.

Да о чемъ полько не говорили на семъ пиръ, которой у меня долго изъ памяти не выйдеть! на конецъ не обходимо надлежало примолвить что нибудь и о актерахъ и о актриссахъ, о коихъ то и дъло что говорятъ при столахъ Версали и Парижа. Всъ были въ томъ согласны, что Витія, столь же ръдокъ, какъ и доброй стикотворецъ. Пиръ кончился прекрасисю пъсенкою, которую одинъ изъ гостей запъль для дамы. Что же касается до меня, то я могу признаться, что миъ

·) 136 (; ; ·

мнв не столько бы быль пріятень столь Платона, какь бесвда господина Андре и его сожительницы.

спольно подвишея, како безраз-

Наши щеголи и щеголихи безъ со мнѣнія въ такомъ бы случаѣ померли со скуки. Утверждають, что бесѣда ихъ бываеть весела, однако ни я, ни господинъ Андре никогда не бываемъ на пирѣ съ оною.

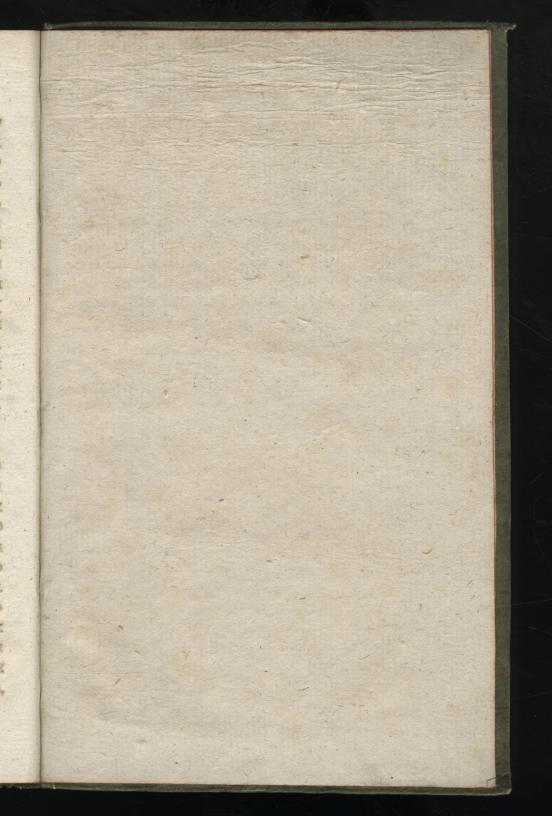
Auch den Control of the Control of t

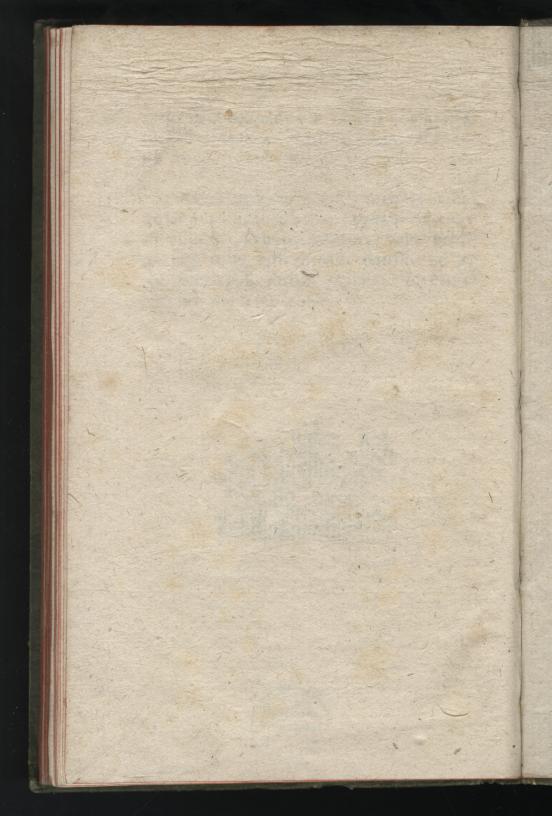
den tegent dar, dinosimuroqu regomon



сиюлахо Версали и Париша, ост бых ли во помо состасны, чаго Попис , стола по помо стикомпорент. Пиро комчился прекрасисто постаком компоренто, компоренто прекрасисто прекрасисто постака постака постака постака постака

смя доминая видиная в







ГПБ Русский фонд 18.264.4.36.